

TIPOS DE CAMBIO para hoy

Table with exchange rates for Dollars, Libras Ester., Francos Franc., and Petesa against Liras, Belgas, Francos Suizos, and Marcos.

LA TRIBUNA

Año XII San José de Costa Rica, Sábado 8 de Octubre de 1932 No. 3581

LA TRIBUNA Diario de la mañana Directores y Proprietarios JOSE Ma. PINAUD Y OTILIO ULATE

LA PRENSA ITALIANA ATACA A FRANCIA POR EL FRACASO DE LA CONFERENCIA DE LONDRES

Pasa de cinco mil millones de francos el déficit de Francia

EN HOMENAJE AL EX-PRESIDENTE GONZALEZ VIQUEZ EL GENERAL VOLIO PRONUNCIA UN HERMOSO DISCURSO

Hoy es el ciudadano de edad madura que baja del solio presidencial sin medios de vida

MIRANDO LA PERSONALIDAD DE DON CLETO NO HAY UN SOLO COSTARRICENSE QUE PUEDA DECIR QUE NO ES UN GRAN CIUDADANO, UN SABIO, UN VERDADERO HISTORIADOR

Recuerda que el primer jefe del estado, don Juan Mora Fernández, se presentó al congreso pidiéndole una pensión de \$ 30.00 para no morir de hambre y el congreso se la negó

AYER, al discutirse en tercer debate al proyecto de ley del ejecutivo para ampliar en la suma de 600 colones mensuales la partida de los archivos nacionales con el fin de ordenar la recopilación de toda la legislación nacional dictada desde la independencia a nuestros días, y que aún no ha sido impresa en colecciones, el diputado don Jorge Volio, visiblemente emocionado, hizo constar con el siguiente discurso, bella pieza de oratoria, su voto afirmativo:



GONZALEZ V.

—Si hay alguna cosa dolorosa que pueda herirnos hasta el fondo del alma, es pensar en que hombres destacados en nuestra patria, en la vida pública, lleguen a la vejez agotado su vigor, desmenuados de bienes, llenos de amarguras su espíritu y ya sin medios para luchar con el vigor que prodigaron en el servicio de la patria. Ya en otra ocasión, pensando en esto, manifesté al congreso que por su propio prestigio y por el honor de la república debería asignar a los ex-presidentes una jubilación, una pensión excepcional para proporcionarles des-

canso y una ancianidad libre de preocupaciones. Nada más triste, señores diputados, que leer ese documento que existe en los archivos nacionales de la república, a los cuales me he referido últimamente, en que un ciudadano excelso, sobre el cual ya ha vertido su sereno juicio la historia, el primer presidente de la república don Juan Mora Fernández se presenta al congreso (Pasa a la página TRES)

El Gobierno de Guatemala declara que el ex-Ministro de Costa Rica Dr. don Fernando Yglesias se condujo siempre dignamente en el desempeño de su cargo

ASI CONTESTA LA CANCELLERIA GUATEMALTECA A LA NUESTRA EL REQUERIMIENTO QUE LE FUE HECHO

TERMINA DE ESTE MODO EL ENOJOSO INCIDENTE PROMOVIDO CONTRA NUESTRO EX-REPRESENTANTE DIPLOMATICO

A secretaria de relaciones exteriores recibió ayer la respuesta del gobierno de Guatemala al requerimiento que se le había hecho por solicitud del doctor don Fernando Yglesias acerca de la conducta del propio doctor Yglesias en el desempeño de su cargo como ministro durante largos años de

Costa Rica en Guatemala. La contestación que da la cancillería de Guatemala a la nuestra es, desde todo punto de vista favorable a la actuación del ex-diplomático costarricense, de quien dice el gobierno guatemalteco que en todo momento se hizo acreedor a las consideraciones de (Pasa a la página DOS)

El sub-Secretario de Salubridad interroga a los Médicos de la República

Hoover hace un llamamiento político a todas las mujeres

WASHINGTON, 7. — Defendiéndose de los cargos de sus adversarios políticos, el presidente Hoover puso hoy en manos de las mujeres gran parte de la responsabilidad de la próxima elección presidencial, pronunciando un discurso por radio dedicado especialmente a las mujeres, en el cual se refirió a los que consideró puntos débiles de la plataforma democrática. Pidió a las lectoras que estudien cuidadosamente todos los puntos de los programas de ambos partidos para que puedan dar un voto enteramente consciente.

El conflicto colombo-peruano

"COLOMBIA ESTA RESUELTA A PROCEDER CON SERENIDAD, PERO TAMBIEN CON ENERGIA," dice el escritor Sanderoguer

BUENOS AIRES, 7. — Después de permanecer cerca de un año en su patria, regresó a Buenos Aires el escritor colombiano Pedro Sanderoguer, quien refiriéndose al conflicto colombo-peruano, hizo las manifestaciones siguientes: "El problema está tomando (Pasa a la página SIETE)

Moscú predice la guerra entre Estados Unidos y Japon

PARA CONSEGUIR LA HEGEMONIA DEL PACIFICO SE HA PUESTO EN ACCION EL JUEGO DIPLOMATICO

MOSCÚ, 7. — El órgano central del ejército rojo predice la guerra entre los Estados Unidos y Japon, al pasar revista a la situación mundial y especialmente a la cuestión manchuriana, indicando que el reconocimiento del Manchukuo por Japon ha hecho más tirantes las relaciones entre (Pasa a la página TRES)

En principio Alemania acoge la iniciativa británica

SIN EMBARGO SE CONSIDERA DEFINITIVAMENTE FRACASADA LA CONFERENCIA Y LA PRENSA ITALIANA CULPA DE ELLO A FRANCIA

BERLIN, 7. — La contestación a la invitación británica para la conferencia sobre la demanda alemana fue redactada en el consejo de ministros celebrado hoy y enviada inmediatamente a Londres. Será publicada probablemente mañana, entendiéndose que acoge la iniciativa británica en principio pero manifestando el deseo de que se aclaren ciertos puntos. Mientras tanto la prensa continúa especulando acerca de la suerte de la conferencia, que la mayoría de los diarios consideran definitivamente fracasada, ya que la prensa francesa estima que el aplazamiento equivale a su enterramiento y además no oculta su satisfacción por ello. Algunos periódicos, sin embargo, expresan la creencia de que el retraso mejora las posibilidades de que la conferencia se (Pasa a la página OCHO)

Tres depósitos nacionales de gasolina habrá por ahora

UNO EN ALAJUELA, OTRO EN PUNTARENAS, OTRO EN SAN JOSE

El director del Banco de Seguros espera recibir hoy a las 10.30 a. m. ex pidiéndole los desechos de los Estados Unidos de que se verifique una nueva conferencia naval en Londres que reconcilie la proposición norteamericana para la reducción del número de barcos de guerra con el plan británico de reducción de tonelaje. Herriot detalló las razones por las cuales Francia insiste en que la demanda alemana sobre armamentos debe ser discutida en el seno de la Sociedad de Naciones. Informase que Davis irá a Londres a continuar en sus esfuerzos respecto a la cuestión naval.

No habrá completo control en el cambio mientras no lo haya en los servicios de importación

ASI OPINA LA JUNTA DE CONTROL DEL CAMBIO, REFIRIENDOSE AL PROBLEMA PENDIENTE

LA JUNTA ESTA EN EL CASO DE QUE SUS DISPOSICIONES PUEDEN SER DESACATADAS

ES este el criterio de la junta de control del cambio en el problema en que interviene la cámara de comercio de San José.

La junta no tiene poderes ejecutivos. Sus disposiciones pueden ser desatadas y esa situación desastrosa, no favorecería su prestigio y respetabilidad, como entidad oficial. Siguiendo precedentes sentados como en los casos recientes (Pasa a la página DOS)

SE RECURRIRA A LA REDUCCION DE SALARIOS DE LOS EMPLEADOS CIVILES

Esta medida provoca indignación y puede afectar el gabinete Herriot

PARIS, 7. — El gabinete se reunió esta tarde para tratar de los medios de cubrir el déficit del presupuesto, que asciende a cinco mil millones de francos, y que probablemente subirá a seis mil al finalizar el presente año fiscal el 31 de diciembre, a pesar de las economías efectuadas por la conversión de las deudas. Tiénesse entendido que entre las medidas proyectadas se encuentra una reducción del cinco por ciento de los salarios a los empleados civiles y la reforma de las pensiones a los veteranos. Todo ello, sin embargo, no dará una suma suficiente para cubrir el total del déficit, por lo cual será necesario negociar un empréstito interno. Creese que el plan de reducción de salarios a los empleados civiles provocará verdadera indignación y que podrá afectar al gabinete Herriot.

HAY PRINCIPIOS FUNDAMENTALES EN LA EDUCACION MORAL DEL HOMBRE Y ESOS DEBEN SER, ANTES QUE TODO, NORTE DE NUESTROS AFANES

Hacia una nueva Conferencia naval

PARIS, 7. — Norman Davis conferenció con Herriot a las 10.30 a. m. ex pidiéndole los desechos de los Estados Unidos de que se verifique una nueva conferencia naval en Londres que reconcilie la proposición norteamericana para la reducción del número de barcos de guerra con el plan británico de reducción de tonelaje. Herriot detalló las razones por las cuales Francia insiste en que la demanda alemana sobre armamentos debe ser discutida en el seno de la Sociedad de Naciones. Informase que Davis irá a Londres a continuar en sus esfuerzos respecto a la cuestión naval.

EL FUERTE TEMPORAL QUE AZOTA LA MESETA CENTRAL OCASIONO DERRUMBES EN EL F. C. AL PACIFICO Y EN SECCIONES DE LA CARRETERA S. JOSE-NARANJO

Pierde la Municipalidad de Cartago una demanda por más de ₡ 25,000.00

FUE ESTABLECIDA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO DE COLOCACION DE PLACAS EN LAS CASAS PARTICULARES Y EN LAS CALLES

SE CONDENA AL MUNICIPIO A PAGAR SEIS COLONES POR CADA PLACA

ANTE el juzgado primero de lo contencioso administrativo el ingeniero español don Carlos Avila de Santurce presentó hace algún tiempo una demanda contra la municipalidad de Cartago, por incumplimiento de un contrato para la colocación de placas numeradas en las casas particulares y en las calles de la ciudad de Cartago. El juicio respectivo fué continuado por don José María Arce Monasteri, como cesionario del in (Pasa a la página CINCO)

DEBE HABER MEDIO SEGURO DE COMPROBAR LA AUTENTICIDAD DE LAS FIRMAS DE QUIENES APAREZCAN FORMANDO UNA AGRUPACION POLITICA, declara el Secretario de Gobernación

PERO ESTA BIEN QUE SE LLEGUE A UNA FORMULA QUE CONCILIE LOS INTERESES DE LOS PARTIDOS CON EL CUMPLIMIENTO DE LA LEY

CON motivo de una interpretación que diera el señor presidente de la república a las reformas del artículo 44 de la ley de elecciones, en cuanto a la manera de autentificar las firmas de los ciudadanos que soliciten inscripciones de partidos políticos, un jefe de partido hace censura de lo resuelto por el jefe del estado, por cuanto dice que en la práctica se presentarán dificultades por el hecho de que cada ciudadano tenga que hacer acto de presencia ante el gobernador para que este funcionario certifique la autenticidad de las firmas y agrega el comentarista esas dificultades son perjudiciales a los partidos pobres por los (Pasa a la página TRES)

El plan para limitar las importaciones en Alemania no se refiere sólo a las frutas sino que abarca otros renglones, especialmente productos agrícolas

Así le fue notificado ayer nuestro gobierno al recibir la secretaria de relaciones una amplia información de nuestro cónsul en Hamburgo

DICE QUE LA IMPORTACION DE CUEROS SE PROYECTA RESTRINGIRLA A LA MITAD

Asimismo se trata de no permitir más que la cuarta parte de la importación actual de bananos

EN LOS ULTIMOS TIEMPOS SE HAN ESTABLECIDO EN ALEMANIA CUOTAS Y CONTINGENTES PARA LA ENTREGA DE PRODUCTOS EXTRANJEROS

La restricción en la importación de bananos afectará indirectamente a Costa Rica, pues los que se importan son de Honduras y Colombia

HABLA DE LA FIESTA DE LA RAZA Y DICE: BIEN ESTA QUE SE PRESENTE A ESPAÑA EN SUS DANZAS Y EN SU ADMIRABLE MUSICA POPULAR, QUE TAN BIEN INTERPRETAMOS LOS COSTARRICENSES, PORQUE SE NOS ENTRA AL CORAZON COMO PAJARO QUE LLEGA A SU PROPIO NIDO, PERO SI ABUSAMOS DE LOS CLAVES Y DE LOS MANTONES Y DE LAS PEINETAS, SUSTRAREMOS A LA VISION DE LOS EDUCANDOS LA VERDADERA, LA GRANDE ESPAÑA

Quienes estén contagiados del espíritu superficial que por desgracia nos circunda, que induce al error y al engaño, medirán la labor de la escuela por su ornamentación externa, pero los espíritus serenos y amantes de la verdad distinguirán siempre los cimientos morales y la estructura íntima

Srs. Directores de Colegios de Educación Normal y Secundaria e Inspectores de Escuelas

La celebración del 12 de octubre cobra todos los días mayor importancia. Pero si algunos

maestros creen que son cumplidos maestros porque en esa fecha celebraron una fiesta destinada a satisfacer la disposición administrativa que la ordena, y no a darle un sentido ideológico (Pasa a la página OCHO)

El secretario de fomento salió de San José en la mañana y dirigió personalmente los trabajos

LOS INFORMES DE LA NOCHE DICEN QUE EL TEMPORAL VA CEDIENDO Y QUE DEJO DE LLOVER EN LA REGION DEL PACIFICO

El ferrocarril recibieron a las cuatro de la madrugada de ayer informes de la vía en que (Pasa a la página OCHO)

SE ENCARGARA AL EX-PRESIDENTE GONZALEZ VIQUEZ LA CODIFICACION DE LEYES MUNICIPALES.

LA INTENDENCIA SOMETERA UN PROYECTO AL MUNICIPIO

La circunstancia de hallarse las leyes municipales muy repartidas hace que en la práctica la consulta sea muy difícil

LA legislación municipal tiene ciertos defectos que la práctica señala frecuentemente, y con el deseo de obviar las dificultades que se presentan, el intendente municipal licenciado Lara, presentará un proyecto al municipio para que se encargue al ex-presidente González Viquez la codificación de las leyes municipales.

Las facultades de las municipalidades se hallan diseminadas en numerosas leyes que las autorizan para controlar y gran (Pasa a la página SEIS)

El fuerte temporal del Pacifico

Las dependencias del tráfico

LOS ORGANOS SOVIETICOS PREDICEN LA GUERRA ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL JAPON

ECOS DE LA COMPAÑIA ANTONIA HERRERO

CON ANITA JURADO BAJO EL AGUA...



ANITA JURADO
Notable dama joven de la Compañía Antonia Herrero

—¡Uy! ¡Que manera de llover! — exclamó con esa pronunciación clara que la distingue y su agradable acento, sin mostrar el menor disgusto con San Pedro por haber dejado libre la espita de los aguaceros fuertes.

Había caído de golpe, sin esperar, haciendo sentir la misma impresión que cuando se recibe otra ducha, después del baño ocasionada por un movimiento torpe al enjuagarse con la toalla. Si ella hubiera estado preparada, me nos mal, pero llevaba un vestido ligero de mañana, especial para el calor que pocos momentos antes sofocaba a hombres y chicos. Ni sombrero siquiera; había salido sin ánimo de alejarse del hotel. Cayó el agua y no tuvo más tiempo que para atravesar la calle y refugiarse en un amplio canchales de puerta que ofrecía una de las tiendas de la avenida central. En el preciso instante llegué como una bala yo también huyendo del baño. Por poco chocamos.

—Buenos días, señora! — ¡Hola Caballero del Sol! — me contestó. — ¿Ha visto Ud. que bromas se gastan allá arriba?

Anita Jurado sonreía amablemente; sus ojos grandes y negros de mirada dulce y expresiva, reflejaban la lluvia torrencial; respiraba agitada por su fina nariz; en su pelo casi negro, en sus mejillas y en su frente ostentaba algunas gotas, como ostenta el rocío una linda flor.

Hablamos un poco más del agua. — ¡Ah, este mes de octubre! Ofreció un automóvil, pero se opuso rotundamente. Estaba el agua a dos pasos y además no permitía que me empapase.

Entonces charlamos sobre muchas cosas mientras venía buen tiempo. Tiene una niña, encantadora como ella; sabe cantar "Yo te quiero mucho" le gustan las peras y las galletas de crema.

se llama también Anita. Su marido, Enrique Salvador, galán cómico de la compañía está tan loco por la nena como la madre. Al referirnos al teatro me manifestó que le encantaba hacer la Cándida de Doña Diabla, la Regina de "Los Andrajos de la Púrpura", la Gitana de "Cancionera". Parece que todos los papeles que le encomiendan le gustan igualmente pues los saca a la perfección; ha sabido ganarse la simpatía de nuestro público por el día de gentes que se refleja en ella con sólo verla y su actuación natural y de exquisito gusto artístico. Dice que su único mérito consiste en estudiar con un peño.

—Mi aspiración es llegar a ser una buena dama joven, agregó. Soy feliz cuando trabajo con Antonia; sobre todo cuando tengo que trabajar con ella de cerca. Ud. comprenderá, me dá a mí, no, verdad, me imagino respaldada por ella y nos entendemos a las mil maravillas. Basta un ligero gesto, una mirada, para formar una actitud recíproca. Lo de lo mucho mejor dicho, todo, a

Antonia, y quiero seguir a su lado siempre, para lograr perfeccionarme ¡Esa tan buena!

Continuaba lloviendo a cántaros. Anita miró un momento la calle y luego dirigiéndose a mí, ex tonto suplicante: — Ud. escribe en LA TRIBUNA; ¿Podría decir algo de lo que siento por este país? — me preguntó. — Y hasta hablar mal si quiere, — le contesté riendo.

—No! ¡por Dios! Si no hay nada malo que hablar. Al contrario es muy encantada de Costa Rica. ¡ay! ¡ese modo de expresarse que aquí tienen! Igual que en muy tierra. — ¡Eso de "sentate"; "veni"; "corre"; "vos sos"; ¡Encantador me siento como en mi Argentina, le juro por mi madre. Sufrí fuertemente al pensar que nos vamos si de mí dependiera me quedaría toda la vida. — ¡Esa tan bonita Costa Rica, tan hospitalaria!

Anita Jurado había tomado una expresión de tristeza. Apena base doblemente al recordar su tierra y al hablar de abandonar esta patria que le parece suya. — A mi madre le gustaría mucho vivir aquí, nos dejó enterado. — ¿Cuándo la volverá a ver? me duele pensar que nos separa tanta distancia.

La madre de Anita está en la Argentina, cuando de los hermanos más pequeños: son todos ocho hermanos. Su padre, que de liró por el teatro, anda en gira artística con una compañía y se encuentra en Caracas Anita es una de las hijas menores; se casó tan chica que, de novia, con su viejo tío y los azabaches, pero sería que iba de "primera comunión". Es muy feliz, pero.

—No hay felicidad completa! — exclamó. — Ya ve Ud. que sufro por estar lejos de mi madre, a quien adoro con delirio.

La "chica" salió en ese momento al balcón con la nena.

Ella que es muy avisada a pesar de tener sólo dos años, divisó a su madre y agitó sus bracitos llamándola. Estaba a media cuadra del hotel. Anita no pudo contenerse: — ¡Ay, hija mía! — suspiro alegremente. Me tendió la mano e hizo ademán de marcharse. La detuve.

—¿Que se empapa, señora! No se marche Ud. así. Imposible convencerla. Ya estaba en medio de la calle chorreando agua. Un auto casi la atropella, pero no se inmutó. Seguía corriendo, la llamaba su hija.

Atto. y S. S. A. Agustín Flores. CABALLERO DEL SOL

ITALIA FLOTAS UNIDAS COSULICH LLOYD SABAUDO NAVIGAZIONE GENERALE

ORAZIO Cristóbal Barcelona 16 días VIRGILIO Cristóbal Génova 18 días

ESPAÑA FRANCIA ITALIA

LA MOTONAVE "VIRGILIO" Saldrá de Cristóbal C. Z. para Europa el 9 DE OCTUBRE de 1932 con escalas en Puerto Colombia, La Guaira, BARCELONA, MARSELLA y GENOVA.

Se expiden boletos cumulativos de tercera clase, para todos los países EUROPEOS y SIRIA, PALESTINA, EGIPTO, Etc.

LA MOTONAVE "ORAZIO" Saldrá de Cristóbal C. Z. para Sud Pacífico, el 19 DE OCTUBRE de 1932 con escala en La Libertad, (Ecuador), Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta y Valparaíso.

A los pasajeros para Europa de 1a., 2a., y 3a., la Compañía reconoce 20 dólares, 15 y 7 dólares respectivamente; o sea el pasaje de Limón a Cristóbal.

Para los Puertos de Barcelona y Marsella la Compañía ha hecho nuevas rebajas para la I, II y III clase.

Para mayores informes dirigirse a SCAGLIETTI HERMANOS en San José

LA CIA. WESTFALIA REGALA a SU MANDADOR UN DERECHO DE ARRENDAMIENTO POR ONCE AÑOS Y el mandador lo vende en ocho mil colones.

Para que el público se dé cuenta exacta lo que ha bajado el valor de la propiedad en la provincia de Limón, tanto en lo económico por efectos de la crisis como en lo comercial por la enorme presión en el precio de los productos agrícolas, informamos en este caso:

La compañía Westfalia, con asocio comercial en Nueva York y que representaba en Costa Rica don Luis Anderson arrendó al gobierno por 25 años 600 hectáreas en la milla marítima de la costa atlántica en lugar próximo al puerto de Limón. Plantó 150 hectáreas de cacao. Vino el desastre de la baja de precio de ese producto. La compañía, (a la que le faltaban años de contrato de arrendamiento) propuso vender ese derecho hasta en dos mil dólares. No en centro postor, un virtud de lo cual dispuso por último regalarla a su administrador, un buen hombre que en la finca trabajó muchos años y quien después de recibirla la ha vendido en OCHO MIL COLONES. Debemos advertir que las 150 hectáreas de cacao están en producción.

El estimable empresario don Agustín Flores, habla del éxito del TASOR, producto medicinal de don Carlos Mangel

San José, 6 de octubre 1932. Con mucho gusto recomiendo el famoso específico TASOR pues lo usó mi señora con admirables resultados en el tratamiento de un reumatismo rebelde de que venía padeciendo, durante mucho tiempo. Atto. y S. S. A. Agustín Flores.

BETUN ORIENTAL NEGRO tan bueno como el mejor extranjero. En latas de 10, 15 y 20 centímetros en colores NEGRO, ROJO y AMARILLO. Con el nuevo abridor automático patentado.

El plan para limitar las... Viene de la primera página. mente bananos. Acto continuo procedimos a constatarlo. Al recibo de su segundo cable, contestamos de conformidad indicando que este gobierno (el de Alemania) proyecta no permitir más que la cuarta parte de la importación de bananos hasta ahora habida; el cálculo se hará a base de la cantidad importada en el último trimestre de 1931. Según las noticias que hemos podido recoger y otras que leemos en la prensa local, se ha postergado ya en dos ocasiones la resolución de esta medida en el gabinete, como consecuencia de los muchos intereses que afecta su cumplimiento. Pero este plan de limitar la importación es sumamente vasto y no se refiere únicamente a las frutas sino que abarca otros renglones en su mayoría productos agrícolas, pescados, huevos y algunos pocos industriales. Entre estos últimos el único que nos afecta en parte a nosotros también es el de los cueros cuya importación se proyecta reducir a la mitad. En cuanto a las maderas la restricción será solamente para las variedades que se producen en Alemania con el objeto de proteger tal industria. Como el punto principal del cable se refiere a bananos, tratamos de recabar toda clase de informes entre los que comercia con esa fruta. Los principales distribuidores que son la West India Banana Vertrieb dicen que en Alemania no se importan bananos de Costa Rica sino de Honduras y Santa Marta, Colombia, con lo cual se ve que en caso de llevarse a cabo esta medida de restricción, Costa Rica no sale afectada sino indirectamente. Afirman los mismos que el hecho de no importarse bananos de Costa Rica no se debe a su calidad sino únicamente a la cuestión del tráfico que se hace conforme a las disposiciones de las compañías Elder & Ryffers y United Fruit Co. Cabe agregar que en lo que respecta a impuestos, no se ha procedido a elevarlos porque en esto se basó en la saturación; la medida más sensible en estos últimos tiempos ha sido en cuotas y contingentes por la entrada de productos extranjeros, mandando en esta parte su importación la comisión de "nación más favorecida".

El Gobno. de Guatemala...

(Viene de la página UNO) raciones y distinciones que le guardaron constantemente la sociedad y el gobierno de aquel país.

Esto pone término al enojoso incidente suscitado hace algunas semanas con motivo de haberse puesto en entredicho la actuación del doctor Yglesias. Desvanecidos oficialmente todos los cargos, lo celebramos vivamente, por la personalidad del doctor Yglesias, que goza de tan limpios prestigios entre los costarricenses, como por el buen nombre del país, que indudablemente se vinculaba a las actitudes de su representante diplomático. "LA TRIBUNA" que de un modo constante mantuvo su simpatía y su respeto al doctor Yglesias, se alegra cordialmente por el resultado de su actuación.

De nuestro redactor-corresponsal en Puntarenas recibimos ayer el siguiente extenso telegrama dándonos cuenta de la visita a nuestras oficinas en aquel puerto de una comisión de vecinos de Buenos Aires, El General, El Pozo y Cantón de Osa con el objeto de iniciar gestiones a fin de obtener que en el servicio aéreo se llegue a un arreglo para que los aviones que hagan el servicio del sur hagan escala en Puntarenas.

El telegrama dice así: "Comisión de vecinos de Buenos Aires, El General, El Pozo y Cantón de Osa, integrado por agricultores; ganaderos; comerciantes visitó hoy la redacción de LA TRIBUNA aquí manifestando: "En nombre del cantón de Osa y en el nuestro expresamos el agradecimiento y lo mucho que estimamos el esfuerzo del gobierno en estableciendo el servicio de comunicación aérea con esas regiones.

Perderíamos—dicen—dos días en el viaje de San José a Puntarenas y de regreso para utilizar los aeroplanos.—Además de resultarnos más caro. Visitó una comisión de estos vecinos las oficinas de LA TRIBUNA en Puntarenas para iniciar gestiones a fin de conseguir esa escala en aquel puerto

Los vecinos de las regiones del sur que quedarán unidas por el servicio aéreo, estiman necesario que hagan escalas los aviones en Puntarenas

Las exportaciones no deben ni pueden ser medidas; las importaciones sí. Aquellas producen oro; éstas lo sacan del país, y en la falta de oro está la presente crisis del cambio.

Si el mercado, por ejemplo, está abarrotado de zinc para construcciones, deben ser limitadas o suspendidas las importaciones de ese material; en caso semejante, no se explica la salida de oro por mercadería que no hace falta. En esta forma llevadas las cosas, la balanza de pagos quedaría nivelada; de lo contrario, no. Todo, pues, es cuestión de prudencia y de orden.

Las exportaciones no deben ni pueden ser medidas; las importaciones sí. Aquellas producen oro; éstas lo sacan del país, y en la falta de oro está la presente crisis del cambio.



¿Cólicos?

Prueba evidente de que el alimento del bebé es inadecuado ... consulte a su médico

No hay razón para que el bebé tenga cólicos si el alimento le sienta bien y le proporciona nutrición suficiente. Pero si sufre de cólicos debiera consultarse al médico para efectuar un cambio en la alimentación. Si la leche materna es sana y abundante es el mejor alimento para el recién nacido. Pero a veces resulta inadecuada por su cantidad o su calidad y entonces debe suplementarse o sustituirse con "LACTOGENO", que es lo que frecuentemente recetan los médicos. "LACTOGENO" es leche de vaca modificada y homogenizada hasta asemejarse muchísimo a la mejor leche materna. Fácil de preparar, es siempre uniforme.

LACTOGENO NESTLE PRODUCTS, 2 Lafayette Street, New York. Sirvase enviarme gratis el interesante libro "¿Con qué alimentaremos al niño?"

HASTA AHORA HA PERCIBIDO EL FISCO \$ 35.260 CON EL NUEVO IMPUESTO DEL GANADO

En total se han introducido de Nicaragua dos mil seiscientos cuatro cabezas. Hasta la fecha, han ingresado al país estas cantidades de ganado vacuno procedente de Nicaragua. Fiacó, para engordar, 1.443 no hilos. Vacas, 90. Vaquillas de cría, menores de 1 año: 269. Toros, raza fina, 2. Que, en total, suman 2.604 cabezas. Pagaron por impuesto de importación:

De la primera partida 1.443 a \$ 20.00 por cabeza, \$ 28.860. De la misma, 800, a \$ 8.00 (gracia concedida al Sr. Uruguay) \$ 6.400. De la segunda partida (vacas vacas) \$ 1.800.00. Sumas que en total hacen \$ 35.260.00.

Es una renta, pues, que cubre ampliamente gastos de administración con un sobrante bastante estimable. Las vaquillas de cría y toros, están exentos de impuesto.

No habrá completo... Viene de la primera página. tas del comité de pavimentación y carretera de Turrialba, el ejecutivo puede dirigirse al congreso para la solución del problema.

Las exportaciones no deben ni pueden ser medidas; las importaciones sí. Aquellas producen oro; éstas lo sacan del país, y en la falta de oro está la presente crisis del cambio.

Si el mercado, por ejemplo, está abarrotado de zinc para construcciones, deben ser limitadas o suspendidas las importaciones de ese material; en caso semejante, no se explica la salida de oro por mercadería que no hace falta. En esta forma llevadas las cosas, la balanza de pagos quedaría nivelada; de lo contrario, no. Todo, pues, es cuestión de prudencia y de orden.

La delegación de la cámara de comercio se convenció de la utilidad de los servicios que la junta presta al país; a esa convicción llegarán también quien o quienes se propongan hacer estudios serios y serenos en este problema.

¿CALLOS? Me aquí alivio inmediato con la primera aplicación. Mate el dolor y extirpe el callo con "GETS-IT"

Semana del Correo Aéreo COMUNIQUESE POR CORREO AEREO DEL 9 AL 15 DE OCTUBRE LO ANTICUADO POR LO MODERNO

Los vecinos de las regiones del sur que quedarán unidas por el servicio aéreo, estiman necesario que hagan escalas los aviones en Puntarenas

Perderíamos—dicen—dos días en el viaje de San José a Puntarenas y de regreso para utilizar los aeroplanos.—Además de resultarnos más caro. Visitó una comisión de estos vecinos las oficinas de LA TRIBUNA en Puntarenas para iniciar gestiones a fin de conseguir esa escala en aquel puerto

Ferrocarril al Pacífico A LOS EXPORTADORES DE CAFE COSECHA 1932 - 1933 Nos es grato comunicarles que esta Empresa ha nombrado, desde el 22 de Setiembre próximo pasado, a la casa John M. Keith & Co., Inc. como sus Agentes encargados de atender los despachos de café que se hagan por este Ferrocarril. León Cortés, Administrador General

El suscrito, médico y cirujano, certifica: que ha usado en su práctica privada la SAL UVINA, de elaboración de la Botica Francesa, como aperitivo y antidispéptico, y ha obtenido muy buenos resultados.

Dr. Yaglom,
Médico y Cirujano Alemán.

"VENGO YO AHORA TAMBIEN A HACERME REO DE CALUMNIA", DECLARA EL LIC. SOTELA CON MOTIVO DE UNA ACUSACION DE LOS MAGISTRADOS DE LA SALA SEGUNDA

"Pido la oportunidad de revelar al país uno de los casos, el más horrible diría yo, en que la justicia se ha puesto del lado de la venganza personal"

San José, octubre 7 de 1932
Señor Director de LA TRIBUNA.
Señor Director.

Parce como he sido siempre para hacer uso de la prensa en asuntos que no sean atañeridos al Arte, vengo ahora sin embargo, a pedir hospitalidad en su Diario para darle expansión a un sentimiento de justicia, que me brota de lo más íntimo.

Los hoy en los periódicos que los señores Magistrados de la Sala Segunda han presentado acusación contra don Célmo Angel Mora, empleado público, como dicen ellos—por cuanto SE HA PERMITIDO discutir por la prensa un fallo de esos jueces y ha dado su opinión libremente.

Ya no coraje, ruber de, que en una democracia como la nuestra, los encargados de impartir justicia no sólo den lugar a esas querrelas públicas sino que vayan luego a querer aclarar con la amenaza de una acusación la voz desinteresada y noble.

Yo debo declarar que nunca vi en el estrado de la prensa para discutir los negocios judiciales que estuviera a mi cuidado, jamás se ha visto que ocupara la atención pública en tales menesteres, que siempre debatí donde tenía que hacerlo, ni hubo jamás de mi parte reproche para la justicia costarricense, ni dentro ni fuera del recinto de la Corte. Porque ganando o no ganando aquellos negocios que fueron míos, respeté el criterio de quienes realizaban el derecho en un plano de seriedad y de altura aunque yo no siempre obtuviera lo que pedía.

Pero el magistrado señor Alvarez Hurtado descendió de esa altura, y vino a la llanura donde debaten los litigantes y en la prensa diaria en forma altisonante, como un defensor de la causa y no como un juez, se retiró al caso de los esposos Castrillo, de Liberia condenados por el servilismo y la parcialidad, como se veía.

Por eso vengo yo ahora a la prensa; a hacerme también reo de calumnia y a merecer la pena por levantar la voz y decir mi reproche!

Se va a levantar juicio contra un ciudadano modesto, limpio de corazón, y aun se pedirá que se le despidan de su puesto de telegrafista porque se atrevió a decir en "La Prensa" que mientras se manda dieciocho años a San Lucas a don Célmo Castrillo, sin que haya herido a nadie, sin que haya probado ni indiciaria siquiera de que ha instigado el delito, se premia al joven Anderson por haber estado ausente de la patria!

¡Ese es el delito de calumnia! Y yo vengo a hacer buenas las palabras del acusado, y vengo a hacerlas mías, en cuanto se refieren a la monstruosidad de ese fallo contra los esposos Castrillo, defendido por el Lic. Alvarez Hurtado con la desesperación reveladora de su interés.

El señor Alvarez Hurtado, pariente cercano de don Elias Baldoceda, debió empezar, por delicadeza, por separarse de ese negocio. No se puede ser buen juez si no se puede desarraigar el afecto o el interés de la familia a la hora de un fallo.

Por eso hablaba el Lic. Alvarez Hurtado muy bueno el argumento de un memorial suscrito en Liberia en que se apoyaba el fallo suyo. Ah, pero lo que debía saber es el resorte que movió aquellas manos que firmaron: Don Rafael Hurtado es sobrino político de don Elias Baldoceda; don Edgardo Baldodano es cuñado del mismo don Elias; don Secundino Fonseca está casado con

una sobrina del mismo don Elias; los demás casi todos son compadres del primero! Y en esa memoria, "consanguíneo", fundamenta una opinión el señor Magistrado!

Yo pido a usted, señor Director, la oportunidad de revelar al país uno de los casos, el más horrible diría yo, en que se ha ido contra la Justicia.

Quiero dejar, por ahora sólo consignado un hecho, que ya lo apuntó el señor Célmo Angel Mora acusado de calumnia, pero que yo repito aquí porque él da la medida de una realidad aturdiradora: Don Elias Baldoceda no llegó a tener quien se apersonara en los juicios mientras estuvo en Liberia, ya en la Sala Segunda; el sentía que en cada caso, allí tenía sus propios defensores. Pero ahora que el negocio va a la Sala de Casación donde no será posible que entre ni el afecto ni el servilismo; ahora que va al más alto y al más honorable de nuestros Tribunales, donde ni el parentesco ni el temor influyen; ahora don Elias busca abogado. Hama al estimado colega don Ricardo Fournier, le da poder para que en vez de 18 pida que sean 21. 30 años de presidio y don Ricardo acepta el mandato y entrará allí, más no para pedir tal pena, sino para darse cuenta, ¿el que es un hombre de carácter indudable,—para darse cuenta de que con los esposos Castrillo se está cometiendo y así lo demostraremos, un delito horrible; el de hundirlos en el abismo de 18 años de presidio, sin haber en el juicio ni un indicio grave contra ellos!

ROGELIO SOTELA

LEA:

Los cupones que distribuirá nuestra empresa como regalo a sus favorecedores en este año estarán listos a partir del día 15 del mes en curso.

Nuestros obsequios encierran siempre un positivo beneficio para nuestros clientes. Lea cuidadosamente nuestras condiciones y no desprecie la oportunidad de economizar un cuarenta por ciento en la compra de sus regalos de Navidad

CONDICIONES

Toda persona que antes de los días 15 de octubre, 5 de noviembre y 5 de diciembre pague por adelantado 1, 2 ó 3 meses de suscripción a nuestro diario recibirá en nuestros cupones los siguientes valores.

- El suscriptor que pague un mes adelantado recibirá \$ 10.00 en cupones
- El suscriptor que pague 2 meses adelantados recibirá \$ 25.00 en cupones
- El suscriptor que pague 3 meses adelantados recibirá \$ 40.00 en cupones
- El suscriptor que pague 6 meses adelantados, recibirá \$ 100.00 en cupones

Los cupones serán todos al portador y se entregarán por la Agencia General de LA TRIBUNA a la presentación de los respectivos recibos.

Los cupones serán válidos a partir del día 15 del mes en curso hasta el día 31 de diciembre próximo y durante ese período serán admitidos por su valor nominal como dinero efectivo en TODA compra al contado que se haga en la Joyería Ortiz en la proporción de un cuarenta por ciento del monto de la compra en cupones y el resto en dinero efectivo.

\$ 300.000 colones en mercaderías de la Joyería Ortiz en cuya adquisición pueden INVERTIRSE LOS CINCUENTA MIL COLONES EN CUPONES QUE OBSEQUIAMOS A NUESTROS CLIENTES

Nuestros Regalos de Nochebuena

En homenaje al ex-Presidente González...

(Viene de la página UNO)

den trabajar, y que un día cogerá pidiéndole una pensión de treinta pesos para no morir de hambre. Nada más triste, porque aquel congreso le negó tal pensión a tal hombre. No hay documento que diga como murió aquel patriota, pero debió ser en la miseria más completa como finalizaron sus días. Repetible es la acción de aquel congreso que no quiso dar una miserable suma para que el primer jefe del estado tuviera un tranquilo ocaso. Hoy se presenta aquí un caso parecido; y el espíritu cicatero de algunos se levanta para decir que los diputados de hoy deben proceder del mismo modo que procedió aquel congreso, probablemente integrado por los abuelos de los económicos diputados que ahora quieren contar los centimos. Señores: se trata de pagar los servicios del ilustre costarricense don Cleto González Viquez. Se trata, no del político sobre cuya actuación como tal aún no podemos formar juicio alguno porque es de nuestros días y la historia, que es sabia y reflexiva, serena y justa, requiere para sus fallos el decoro del tiempo y el adormecimiento de la pasión. La política es en don Cleto un mero accidente y está sujeta al criterio de los hombres que son esclavos de sus pasiones. Pero mirando la personalidad de don Cleto no hay un solo costarricense que pueda decir que no es un gran ciudadano, un sabio, un erudito, un verdadero historiador.

Yo lo he atacado en el terreno de la política; yo he censurado sus actos porque me parecían malos; puede haber cometido graves errores y tener grandes pecados políticos. Eso se los cobraría yo al político, pero ya don Cleto no es político; y si volviera un día a este terreno, yo tendríamos que hablar para poner en claro muchas cosas. Pero por el momento es el ciudadano de edad madura que baja del sollo presidencial de la república sin medios de vida. Se me dirá que tiene la milla rica; pero es que vamos a dejarlo que con él se haga lo que se hace con nuestros acaudalados campesinos que ya no pue-

den trabajar, y que un día cogerá pidiéndole una pensión de treinta pesos para no morir de hambre. Nada más triste, porque aquel congreso le negó tal pensión a tal hombre. No hay documento que diga como murió aquel patriota, pero debió ser en la miseria más completa como finalizaron sus días. Repetible es la acción de aquel congreso que no quiso dar una miserable suma para que el primer jefe del estado tuviera un tranquilo ocaso. Hoy se presenta aquí un caso parecido; y el espíritu cicatero de algunos se levanta para decir que los diputados de hoy deben proceder del mismo modo que procedió aquel congreso, probablemente integrado por los abuelos de los económicos diputados que ahora quieren contar los centimos. Señores: se trata de pagar los servicios del ilustre costarricense don Cleto González Viquez. Se trata, no del político sobre cuya actuación como tal aún no podemos formar juicio alguno porque es de nuestros días y la historia, que es sabia y reflexiva, serena y justa, requiere para sus fallos el decoro del tiempo y el adormecimiento de la pasión. La política es en don Cleto un mero accidente y está sujeta al criterio de los hombres que son esclavos de sus pasiones. Pero mirando la personalidad de don Cleto no hay un solo costarricense que pueda decir que no es un gran ciudadano, un sabio, un erudito, un verdadero historiador.

Yo lo he atacado en el terreno de la política; yo he censurado sus actos porque me parecían malos; puede haber cometido graves errores y tener grandes pecados políticos. Eso se los cobraría yo al político, pero ya don Cleto no es político; y si volviera un día a este terreno, yo tendríamos que hablar para poner en claro muchas cosas. Pero por el momento es el ciudadano de edad madura que baja del sollo presidencial de la república sin medios de vida. Se me dirá que tiene la milla rica; pero es que vamos a dejarlo que con él se haga lo que se hace con nuestros acaudalados campesinos que ya no pue-

den trabajar, y que un día cogerá pidiéndole una pensión de treinta pesos para no morir de hambre. Nada más triste, porque aquel congreso le negó tal pensión a tal hombre. No hay documento que diga como murió aquel patriota, pero debió ser en la miseria más completa como finalizaron sus días. Repetible es la acción de aquel congreso que no quiso dar una miserable suma para que el primer jefe del estado tuviera un tranquilo ocaso. Hoy se presenta aquí un caso parecido; y el espíritu cicatero de algunos se levanta para decir que los diputados de hoy deben proceder del mismo modo que procedió aquel congreso, probablemente integrado por los abuelos de los económicos diputados que ahora quieren contar los centimos. Señores: se trata de pagar los servicios del ilustre costarricense don Cleto González Viquez. Se trata, no del político sobre cuya actuación como tal aún no podemos formar juicio alguno porque es de nuestros días y la historia, que es sabia y reflexiva, serena y justa, requiere para sus fallos el decoro del tiempo y el adormecimiento de la pasión. La política es en don Cleto un mero accidente y está sujeta al criterio de los hombres que son esclavos de sus pasiones. Pero mirando la personalidad de don Cleto no hay un solo costarricense que pueda decir que no es un gran ciudadano, un sabio, un erudito, un verdadero historiador.

Compañía Trasatlántica Española

El Vapor
MARQUES DE COMILLAS
saldrá de Puerto Limón el
13 DE OCTUBRE DE 1932
para Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona, aceptando pasajeros en 1ª, 2ª, y 3ª. clase, lo mismo que carga para los puertos citados.

El vapor
MAGALLANES
Saldrá de Puerto Limón el
17 DE OCTUBRE DE 1932
para Puerto Barrios, Habana y Nueva York, aceptando pasajeros y carga para los citados puertos

Para informes dirigirse a los Agentes
FELIPE J. ALVARADO y Cia. Suc. S. A.
SAN JOSE — LIMON — PUNTARENAS

Moscú predice la guerra...

(Viene de la página UNO)

tre aquellos países y ha inducido a los Estados Unidos a tratar de influenciar a las demás potencias contra el aislamiento diplomático. "Aparte de los movimientos diplomáticos, dice, se han puesto otros en acción para conseguir la hegemonía del Pacífico, y la dirección del con filito está claramente indicada por la concentración de la flota norteamericana en el Pacífico y la extensión de las fortifica-

ciones de las islas Hawaii, por un lado, y las contramedidas japonesas, por otro". "Erard", comentando la misma cuestión, insiste en que Japón y Francia están unidos por una alianza que los Estados Unidos, para los cuales constituye un peligro, trata de romper. Dicho diario insiste también en que la Gran Bretaña apoya fácilmente al Japón en su actitud militante contra China y los Estados Unidos debido a los grandes intereses británicos en China.

TRABAJADORES:

en la
TIENDA "EL DANDY"
encontraréis Camisas, Medias, Overoles, Ropa Interior, Calzado Especial, etc., todo a bajo precio y de buena calidad.

AVENIDA CENTRAL, CONTIGUO JOYERIA SIEBE

Se señala la mañana de hoy para que los peritos vieran informe sobre el reclamo de las Compañías Eléctricas por los daños del Bellavistazo

Eléctricas por los daños del Bellavistazo

POR PARTE DEL ESTADO EL PERITO ES DON RAMON PICADO Y POR PARTE DE LAS COMPAÑIAS EL INGENIERO ROSS

Con base en el peritazgo se planteará el pleito contra el estado.

En el perjuicio de posiciones establecido por The Costa Rica Electric Light and Traction Co contra el estado en reclamo por los sucesos del Bella Vista durante los días del 14 al 18 de febrero próximo pasado, el juzgado señaló las nueve horas de hoy para que los peritos vieran su informe. Como hemos dicho, se trata de valorar los daños causados en las líneas que conducen energía eléctrica para establecer luego el respectivo juicio ordinario en el que se han de ventilar dichos derechos. La compañía reclama la suma de

\$ 11.015.34, pero el monto quedará a sujeción de los respectivos dictámenes periciales. Respecto del otro perjuicio entablado por la compañía nacional de electricidad se han señalado las diez horas del día de hoy.

Figuran como peritos los señores ingeniero don Carlos Ross Ramirez por parte de las compañías eléctricas y don Ramón Picado As túa por parte del estado. La compañía nacional de electricidad reclama la suma de \$ 28.500.11. En total, los dos reclamos ascienden a \$ 39.516.45.

dos Orientales

y una limonada bien caliente, tomadas al acostarse, evitan que un resfriado se agrave. Bajan la temperatura, quitan el dolor de cabeza y todo malestar desaparece. La eficacia bien probada de este excelente remedio ha hecho que a las Pastillas Orientales se les llame

el remedio casero bienhechor

Debe haber medio seguro...

Viene de la primera página gastos que significan; en cambio, de beneficio a los que pueden hacer esas movilizaciones de ciudadanos con recursos y facilidades: preámbulo que nos hizo ayer el secretario de gobernación señor León Herrera, para las siguientes declaraciones dadas en ese importante asunto político.

El señor León Herrera nos dice: — Puede que tengan razón los que así oplan viendo las cosas desde un punto de vista de simples facilidades para los partidos, pero debe también darse el mismo cumplimiento de la ley de un MEDIO SEGURO para comprobar la autenticidad de las personas de los ciudadanos que pretenden formar una agrupación política porque si así no fuera, nada se habría avanzado en cuanto a esas reformas al artículo 44 desde luego que pueden presentarse pliegos

de simples nombres, que tal vez correspondan a los de personas inscritas en el registro, pero cuyas firmas no son auténticas y en este caso se llega a las mismas dificultades que se quiere remediar. Sin embargo, se dice en los comentarios a que me refiero que ya se pidió al señor presidente nuevas aclaraciones a ese respecto en el sentido de que contemplar las advertencias apuntadas y ojalá como resultado de esa consulta, se llegue a una fórmula que concilie tanto los intereses de los partidos, en cuanto a facilidades, como del cumplimiento de la ley de acuerdo con las ideas que no vieron a los señores diputados para emitir, ya que estos también son los fines del poder ejecutivo.

Como informamos en la sección correspondiente, este asunto quedó resuelto en la sesión de ayer del con-



VIGOR JUVENIL...

y una tez limpia son el patrimonio de usted, si logra vencer al estreñimiento. La Levadura Fleischmann para la Salud mantiene los intestinos limpios de los desechos tóxicos que minan la vitalidad y causan lividez. Como Ud. tres pastillas diariamente.

LEVADURA FLEISCHMANN



ES INCIERTA EN TODOS LOS MERCADOS DEL MUNDO LA SITUACION GENERAL DE LOS NEGOCIOS DE CAFE

Prefieren los productores no adquirir compromisos para el futuro

Por el momento, las condiciones del comercio cafetalero,—en compras a término,—se caracterizan por una paralización general, como consecuencia de los sucesos en el mercado de San Francisco y la nebulosa que por el momento cubre esos negocios retrayendo hasta cierto punto el interés de los productores que en situación tan confusa no quieren adquirir compromisos para el futuro prefiriendo esperar para disponer de sus cosechas.

Fuimos informados ayer en la casa de Sasso & Pirie Sucs. representantes de Otis Mac Allister de San Francisco, que la situación, respecto al mercado de café, no han variado, observándose casi la misma presión del principio y así tiene que ser puesto que esa firma no ha resuelto aún en op-

ciones de ventas de importancia, solicitando, al contrario ampliaciones de término en las mismas.

El señor don Henry Keith, socio de la referida casa de Sasso & Pirie Sucs., nos manifestó que la situación general respecto a ese comercio era incierta en todos los mercados del mundo y que en estos negocios serán una importante indicación los precios de los primeros cafés que se vendan en Londres y Hamburgo de la nueva cosecha.

Sin embargo, ni con eso se podrá por el momento predecir nada serio en estos asuntos, puesto que, como se observa, todas las informaciones que de estos negocios llegan del Brasil son contradictorias, estando precisamente, como está, la clave del problema en las exportaciones brasileñas.

GRAN FIESTA PATRONAL DE SANTA TERESITA DEL NIÑO JESUS

Sábado en la tarde. Rosario Solemne. Iluminación eléctrica. Música popular. Servicio de comidas y cenas, refrescos, helados, tosteles, sandwiches. Algunas diversiones, Rifas y varias suertes. Pólvora.

Domingo 9. Misa a las 6 y 30. A las 8 y 30 Procesión de Santa Teresita por calles de Aranjuez, con carmelitas, teresitas y ángeles.

A las 9 y 15 Misa patronal y sermón.
A las 10 y 30. Solemne bendición de la Imagen del Sagrado Corazón de Jesús, con asistencia del Ilmo. señor Arzobispo Dr. don Rafael Oton Castro Jiménez y Padri-nos especiales.

A las 11 y 30. Almuerzo especial para los invitados previamente, para reunir fondos.

Durante el día 9 habrá también servicio de comida, café refrescos y rifas de diversas clases. También habrá música y pólvora.

EL CONGRESO RESOLVIÓ QUE SEAN LOS PRESIDENTES DE LAS DIRECTIVAS DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS LOS QUE, BAJO SU RESPONSABILIDAD, PRESENTEN LAS LISTAS DE ADHERENTES

El General Sandino dirige una nueva proclama a los nicaragüenses

Nada puede esperar la dignidad patria de Díaz y de Chamorro o de Sacasa y Espinosa
"DECID AL ALMIRANTE INVASOR QUE OS ESTA MANEJANDO COMO GANADO: FUERA"

El representante en Costa Rica del general Augusto C. Sandino, don N. Salinas de Aguilar, nos facilita copia de un manifiesto que recibiera de ese ya famoso guerrillero nicaragüense y que dice así:



A los compatriotas nicaragüenses:

Lo que los gringos buscan es la humillación de nuestra patria, hay que para irse. La candidatura conservadora de Díaz y Chamorro, es obra suya, pues los yanquis quieren nueva oportunidad de mandar para los yanquistas, y para el caso de que los convenga más los yanquistas liberales y dar el triunfo a los liberales, ordenaron a Morcada que fuera Sacasa el candidato y fingieron que aceptaban a Espinosa sus protestas de yanquismo. Quieren que a su salida no haya manifestaciones desbordantes, que unos u otros tratarían de impedir, y hasta tratan de que al haber dificultades, se les suplique, por Díaz o por Sacasa, que vuelvan a desembarcar y a ocupar el país, aunque no estén dispuestos a hacerlo, porque la campaña del ejército defensor de la soberanía nacional de Nicaragua, tiene anonadado al poderío yanqui.

Compatriotas: proceded con dignidad y recordad que habéis sido víctimas, tanto de los yanquis como de esos políticos. Quien vaya tras esos individuos y se acerque a votar en las urnas vigiladas por los yanquis, no hará sino rendir el más lamentable homenaje a la bayoneta extranjera, al dar ésta su último brillo insultante sobre Nicaragua. Esperar la dignidad



Para aliviar las picaduras de insectos use el inimitable MENTHOLATUM

Primera Exposición Filatélica DE COSTA RICA

Se avisa a los señores Expositores que se ha señalado el día domingo 9 de octubre, de las 10 a las 12 horas, para entregar, en el Teatro Nacional, los marcos propios. Esta plaza es improrrogable porque es necesario calcular el espacio para su colocación.

También se replica a los Expositores que no tienen marco propio que deberán entregar sus hojas el lunes 10 de las 15 a las 18 horas.

73 OPERACIONES AUTORIZO AYER LA JUNTA DE CONTROL DE CAMBIOS

BANCO ANGLO — 15787 —	BANCO J. M. KEITH. 15749 — 4323 — 8323 — 9597 10644 — 14755 — 14790 — 14813 15044 — 15311 — 15577 — 15708 15714 — 15718 — 15723 — 15.24 15725 — 15728 — 15744 — 15779 15784 — 15788 —
BANCO DE COSTA RICA. — 10808 — 15505 — 15701 — 15703 15704 — 15705 — 15706 — 15707 15763 — 15780 — 15781 —	BANCO ROYAL — 7071 — 10198 — 13029 — 15518 15519 — 15768 — 15778 — 15785 15786 —
BANCO INTERNACIONAL — 10v13 — 12305 — 12555 — 12934 13648 — 13650 — 13821 — 14121 14615 — 14974 — 15116 — 15123 15261 — 15342 — 15492 — 15601 15652 — 15688 — 15695 — 15712 15720 — 15782 — 15783 — 14147	BANCO CREDITO CARTAGO 15696 — 15697 —
	BANCO LYON HERMANOS 15702 — 15748 — 15750 — 15605

19 países en mora con la Liga de Naciones

Se trata de hacer comparecer a sus representantes ante un comité especial pero no ha sido posible

GINEBRA, 7.—La Liga de Naciones ha tratado de que los delegados de los países atrasados en sus cuotas comparezcan ante un comité especial de investigación, pero la mayoría de aquellos se han excusado pretextando enfermedad o necesidad de salir de Ginebra, por lo cual las labores del comité son muy lentas, y además, bastante desagradables. El comité de presupuestos trata de obligar a los países que están en mora, que son 19, a cancelar sus contribuciones atrasadas, que ascienden a 17.049.159 francos oro. Entre esas naciones se encuentran Argentina que debe a la Liga 2.403.700 francos; Bolivia, 19.794; Chile, 443.809; Colombia, 43.408; Cuba, 311.654; Guatemala, 84.022; Haití, 28.630; Honduras, 264.327; Nicaragua, 244.842; Panamá, 29.940; Paraguay, 112.362; Perú, 2.217.623; Santo Domingo, 34.000; Uruguay, 292.709; El Salvador, 300.000.

Costa Rica y las demás naciones ibero-americanas tributaron un homenaje a la memoria de Castelar en el Primer Centenario de su nacimiento

En Cádiz se colocó una artística lápida de bronce en la estatua del repúblico español. Fueron consignados en ella los nombres de todos los países que tomaron parte en el homenaje



Ayer recibió la secretaria de relaciones exteriores la siguiente nota de nuestro cónsul general en Cádiz: "Con motivo de celebrarse en el día de ayer, 7 de setiembre el primer centenario del nacimiento del que fue eminente orador gaditano don Emilio Castelar Ripoll, el excelentísimo ayuntamiento de Cádiz, de acuerdo con el cuerpo consular ibero-americano, acreditado en esta ciudad, decidió celebrar un homenaje a tan insigne tribuna, una de las más excelsas glorias de España; y, entre otros importantes actos, se realizó el de colocar una artística lápida de bronce en la estatua que dicho famoso repúblico tiene, desde hace muchos años, en la plaza de su nombre de esta ciudad. Incluye a V. E. una fotografía de la aludida lápida, la cual ha sido costeada por el referido cuerpo consular ibero-americano. Aprovecho esta ocasión para transmitir a V. E. el respetuoso y cordial saludo que el alcalde-presidente del Excmo. ayuntamiento don Manuel de la Pinta ha dirigido a la república de

Es ahora muy probable la reforma de la Cámara de los Lores

Se trata de darle a Inglaterra un régimen puramente socialista

LONDRES, 7.—La cuestión, periódica en la vida política británica, —concerniente a la reforma de la Cámara de los Lores, se presentó de nuevo hoy, en la convención del partido conservador, pero esta vez con especial significación. Generalmente la demanda de un cambio en la estructura y atribuciones de dicha cámara venía de los laboristas, que desean reducir los poderes de ésta. Pero ahora son los conservadores quienes proponen que se aumenten esos poderes por medio de una legislación dictada por el presente parlamento y en ese sentido fue aprobada por unanimidad, una resolución. Como los conservadores tienen una mayoría de más de 400 puestos es probable que esa legislación será aprobada inmediatamente. La acción tiene por objeto "evitar los avances de la revolución" y es contestación de las resoluciones adoptadas por la convención laborista de Leicester para dar al país un régimen puramente socialista nacionalizando los bancos, tierras, etc., y pidiendo la abolición de la cámara alta.

Costa Rica lo mismo que a cada una de las naciones que figuran en la mencionada lápida, cuyos representantes consulares han contribuido eficazmente al mayor esplendor de tan grandioso homenaje.

FUE APROBADO DEFINITIVAMENTE EL PROYECTO PARA AMPLIAR EN € 600.00 MENSUALES EL PRESUPUESTO CON OBJETO DE HACER LA COLECCION DE LEYES Y DISPOSICIONES LEGISLATIVAS

Como se sabe, ese trabajo le será encomendado al ex-presidente González Viquez, lo cual motivó un ligero debate

Empezó la sesión a las tres de la tarde presidiendo el señor Vo

Lleida el acta anterior, fué aprobada. Se puso en tercer debate el proyecto para ampliar en 600 millones mensuales el presupuesto de gastos de la partida correspondiente a arcivos nacionales.

El diputado don Carlos María Jiménez Ortiz dijo que en algunos parlamentos se disponía que los discursos notables, como el que acababa de pronunciar el General Volo, se hicieran imprimir y se difundieran; yo diría que está en uno de los que debían publicarse. Quiero hacer constar que voté este proyecto con gusto; estamos en el deber de hacerlo. El General Volo ha dado muestras de un noble acto. En presencia de estas cosas, todo debe olvidarse; no quiero yo acordarme de que un día fui separado de la municipalidad de San José sin justo

El diputado don Juan Rafael PASA A LA PAGINA SEIS

CUIDE SUS RIÑONES
CURE SU REUMATISMO
PIPERONAL
Verdaderamente eficaz para hacer riñones sanos; recomendado por eminentes médicos.
LABORATORIOS. URIBE & ZELEDON

LAS DECLARACIONES DEL GRAL. VO LIO QUE PUBLICO AYER "LA TRIBUNA" MOVIERON AL EJECUTIVO A PEDIR AL CONGRESO QUE SE REABRA DISCUSION SOBRE LA ULTIMA REFORMA ELECTORAL

"SI VACIOS QUE LLENAR TIENE ESA LEY, NO SON ATRIBUIBLES AL PODER EJECUTIVO", DICE EL SECRETARIO DE GOBERNACION EN LA EXPOSICION QUE ENVIO A LA CAMARA

"Los que han podido advertirse han sido llenados, hasta ahora, con aclaraciones del señor presidente de la república, a base de un sano criterio y de un juicio imparcial"

En su edición de ayer publicó LA TRIBUNA declaraciones del general Volo, acerca de la última reforma electoral, en las cuales expresa que el señor presidente de la república no ha interpretado bien la mente del legislador en cuanto a esas reformas.

Las declaraciones del general Volo movieron al ejecutivo a pedir al congreso que se abra discusión amplia para resolver lo que creyere más oportuno, como en efecto ayer quedó resuelto el asunto según se verá de nuestra crónica parlamentaria. Dice el ejecutivo en su exposición a la cámara:

Congreso constitucional: El poder ejecutivo amplió la convocatoria a sesiones extraordinarias para conocer de reformas al artículo 44 de la ley electoral: creyó que eran justas las que contemplaba el proyecto del diputado señor Martín.

La cámara después de amplia discusión emitió la ley N° 16 de 27 de setiembre último. Si vacíos que llenar tiene esa ley, no son atribuibles al poder ejecutivo. Los que han podido advertirse han sido llenados, hasta ahora, con aclaraciones del señor presidente de la república, a base de un sano criterio y de un juicio imparcial. Las expuestas reformas tuvieron su origen en el deseo de dar seriedad a lo que constituye un partido político, para evitar en la práctica las molestias y gastos que supone la organización de agrupaciones de carácter electorario que no cuenten con elementos para una lucha seria y formal.

Fija la expresada ley N° 16 en su párrafo primero la base de un 5 por ciento de una totalidad de ciudadanos hábiles para votar para constituir un núcleo capaz de ser considerado como partido, e indica en su párrafo segundo el camino a seguir para que los agrupados manifiesten su voluntad de constituir el partido político, pero calla en cuanto a la forma de tener por verdaderas las firmas de los ciudadanos solicitantes. Sin embargo, esa seguridad de verdad, o autenticidad, es claramente indispensable, porque si han de aceptarse firmas sin control alguno dando por buenas cuantas aparezcan en una acta o memorial, co

mo es tan fácil llenar de firmas inconscientes, o de nombres simplemente escritos como firmas un pliego que contenga el número a llenar, esos pliegos estarían carentes de una base de verdad o expuestos a la sospecha o a la duda. Es posible una sorpresa per judicial para los partidos y de irrespeto para las autoridades llamadas a garantizar el sufragio.

Sobre el particular y en vista de la seguridad de la ley el señor presidente de la república ha sido consultado y copio íntegramente la consulta y su respuesta:

CONSULTA.—"Según último de creto agrupaciones políticas deben contar con un porcentaje de ciudadanos aptos para votar: partidos han preguntado a esta junta la manera de autenticar las firmas que les dé valor legal. Ruegole déme su opinión al respecto".

RESPUESTA.—"Las autoridades llamadas a extender las constancias de verdad conforme al artículo 24 de la ley de elecciones deben según la regla del artículo 44, reformado por la ley de 27 de setiembre, certificar que en la fecha de constitución de los partidos residen en el cantón los sufragantes que la suscriben. Parece entonces natural que esas mismas autoridades cuando certificar la residencia, autentican las firmas. Para eso lo que se necesita es que sea el mismo firmante el que solicite personalmente la autenticación, haciendo constar a la autoridad que esa firma es la suya propia o que la firma fue puesta a ruego. La autoridad debe entonces certificar que, a solicitud del firmante, autentica su firma, o bien que dicha firma fue puesta a su presencia. Como en el cantón hay varios distritos es claro que en cada uno de ellos puede extenderse un pliego diferente para facilitar la práctica de estas diligencias".

Por declaraciones que el señor diputado general Volo ha publicado en la prensa, se desprende que el criterio del señor presidente de la república no le satisface; pero como aquel alto funcionario no tiene en mira otra aspiración que no sea la de un proceder honrado e imparcial, me ha dado instrucciones expresas para hacer



Con este temporal o con buen tiempo;

Si hace mucho calor o mucho frío;

Si Usted está triste o alegre,

siempre es oportuno un
OLD PARR
El trago para toda ocasión.
Se vende en todas las cantinas.
Agentes: J. M. SAENZ WITTING & Co.

VINO Y JARABE DE DUSART al Lactofosfato de Cal
El JARABE DE DUSART se prescribe a las nodrizas durante la lactancia, a los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como el VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de las jóvenes, y a las mujeres durante el embarazo.
PARIS, 8, rue Vivienne
EN TODAS LAS FARMACIAS

EL GRAN BAILE DEL 11 DEL CENTRO SELENIO.

El Centro Selenio celebrará en la noche del 11 del corriente un baile, que tendrá lugar en sus amplios y elegantes salones, con motivo de la fiesta de la raza, para el cual hemos recibido la invitación siguiente:

Centro Selenio, Día de la Raza. Para conmemorar este hermoso día, el Centro Selenio tiene el honor de invitar a Ud. al gran baile de gala que tendrá verificativo en su propio local (Altos del Edificio Urgellés) a las 8 y 30 p. m. del 11 del corriente. Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras doña Matilde Perera de Crespo, doña Mercedes D'ango de Lizano, y doña Lilia de Gallardo, y las señoritas Hortencia León, Lily Cortés y Enrique Iglesias. San José 4 de Octubre de 1932.

Cuota para caballeros \$4.00. De rigor es el traje negro. Esta invitación es estrictamente personal y deberá presentarse a la entrada.

EL BAILE INFANTIL DEL DIA DE LA RAZA

El comité de baile de la Sociedad Española de Beneficencia, organiza para la tarde del próximo 12 de octubre un baile infantil de fantasía, que se verificará en los salones de la sociedad (antiguo local del Club Internacional). Ha despertado gran entusiasmo entre los menores esta fiesta, que promete resultar muy lucida.

BODA PAYNTER-ORFILA

Hemos recibido la siguiente participación e invitación que agradecemos:

Clemencia Liebich v. de Orfila, tiene el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hija Dora con el señor don Willy Paynter Robert y de invitarle a la ceremonia que se verificará el 12 de octubre, a las 7.30 a. m., en la iglesia La Soledad, de donde se ruega pasar luego a la casa de habitación de la madre de la novia.

Willy Paynter Robert, tiene el gusto de participar a usted su próximo matrimonio con la señorita Dora Orfila Liebich. San José, octubre de 1932.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy su cumpleaños nuestro estimable amigo don Manuel Núñez H. Con tal motivo nos es muy grato enviarle nuestra sincera felicitación a tan distinguido caballero.

Contra nerviosidad tabletas de Adalina

EL BAILE DEL 11

El 11 del corriente mes se celebrará en la ciudad de Limón un baile, en la residencia del señor gobernador de esa ciudad, para el cual hemos recibido una invitación la que agradecemos y dice así: Barcelona Sport Club. Señor. Tenemos el placer de invitar a usted al baile social que daremos en los salones de la casa del señor gobernador de la provincia, situada en la esquina suroeste del parque Vargas (frente al mar) la noche del 11 del corriente, a las 9 p. m. en celebración de la fiesta de la raza. El comité.—Limón octubre de 1932.—Orquesta Los Melodians.—Nota esta invitación es personal e intransferible y debe presentarse a la entrada.

A continuación ofrecemos a nuestros lectores el programa musical que ejecutará la orquesta de Los Melodians en el gran baile que se celebrará en la ciudad de Limón el día 11 del corriente con motivo de la fiesta de la raza. 1º—Barcelona Sport Club—Fox Marcha. 2º—Man to man—Estreno—Fox Blues. 3º—Three Kisses—Estreno—Fox Blues. 4º—In The Hills of Tennessee—Estreno—Fox Blues. 5º—Sin nombre aun—Estreno—Danzón. 6º—Paradise—Vals. 7º—Clintken-Clintken—Fox trot. 8º—Wattí for the Moon—Fox Blues. 9º—Too Many Tears—Fox Blues. 10—La Cachimba de San Juan—Fox Blues. 11—11 See You Later in Slumberland—Vals. 12—Si Fuera solo mía—Fox Blues. Extra.—1º—Tus Pulles—Fox Blues. 2º—Allá onde yo—Bolero criollo. 3º—La Rumbá—Paso doble. La orquesta Los Melodians estará dirigida por su director el competente profesor don José Quezada.

La Boda Fonseca-Echandi



Srita. Zaida Echandi

Jubiloso homenaje de simpatía para la dulce novia de hoy: Zaida Echandi, por la propia virtud y por el merecimiento propio, no menos que por los claros méritos de la casa paterna a la cual convergen los mejores afectos y las más leales devociones. Resumimos de esbelta forma para esta joven batalladora y fuerte que se abrió paso entre las muchas recordadas de una vida ejemplar que tiene asimismo el respaldo de una noble ascendencia. La señorita Echandi ha brillado ya en nuestros salones con gracia tan singular, con tanta luz en el espíritu, con una cultura exquisita pero que sabe mantenerse en los límites de las más delicada femineidad, con tan abundantes y tan puros dones, que bien puede decirse en el día que lleva al hogar la representación legítima de la mujer costarricense, grande en la virtud y no menos en la distinción. El caballero contrayente aporta al hogar el caudal magnífico de quien conoció las fatigas y supo vencerlas, de quien cultivó el campo — el más noble — a que un costarricense puede entregarse — y enalteció simultáneamente el medio social con sus ejecutorias limpias y con el sello de delicadeza que sabe imprimir a sus actos todos.

Está hoy de fiesta con el gran motivo de esta boda la sociedad costarricense. Bien hace ella en alegrarse, que mientras sean hogares como éste los que vengan a robustecer y aumentar, vivirá imaculado y bello, tal como lo queremos concebir, el concepto de la familia costarricense. Estamos también de fiesta individualmente los que mantenemos vivo el culto por esa casa de Echandi, tan digna de todos los cariños y los que, al saludar al varón joven que se casa, sentimos entre las

nuestras la mano de un hombre de bien. Quiere "LA TRIBUNA" sumarse en estas líneas, que no alcanzan a expresar su sentimiento, al regocijo social de este día y decir cuán honda es su anhelo de que sea constante y completa la dicha en el hogar que va a fundarse. Los novios serán apadrinados por las siguientes damas y caballeros: Lic. don Alberto Echandi M. y doña Clara H. de Fonseca; don Roberto Smyth y doña Pepa J. de Echandi; don Antonio Bertolone y doña Elsa de Echandi; doctor don Francisco Ruvacava y doña Tule H. de Bertolone; Lic. don Guillermo Vargas Calvo y señorita Rosa Echandi; don Carlos Jiménez Ruvacava y señorita Lily Fonseca; don Herman Carmiol y doña Anita E. de Aguilar; Lic. don Fernando Jiménez Ruvacava y doña Alberta C. de Stein; doctor don Antonio A. Pacio y señorita Sofía Jiménez, por sí y en representación de doña María del Rosario de Fonseca; doctor don Carlos Manuel Echandi y señorita María Carmiol; don Teodoro Quirós y doña Adella de Echandi; don Alfredo Echandi y doña Margarita de Sáenz; don Carlos Aguilera y señorita Isabel Quirós; don Arturo Echandi y doña Ana María de Echandi; don Pierre Ducouron y señorita Zaida Echandi; don Fernando Chías y señorita Ivette Jiménez; don Mario Echandi y señorita Doris Guardia; don Walter Montalegre y doña María Cristina de Burgos; don Enrique Fournier y doña Flora de Aguilar; don César Nieto y doña Moraima Echandi; don Max Echandi y señorita María Charpentier.

Club Unión

El martes, 11 de los corrientes, desde las nueve de la noche, se celebrará un baile de etiqueta en los salones de esta sociedad, para festejar a las señoritas Presidenta del "Athletic Club", Capitana del "Kit Kat Club" y Reina del "Club Katharina", con motivo de la fiesta de la Raza. Se invita por este medio a nuestros consocios y sus familias, así como a los socios de los clubs indicados. San José, 7 de octubre de 1932. Por la Junta Directiva, M. ALVAREZ MELGAR, Secretario.

EL CONCIERTO DEL SABADO

El maestro don David Sequera dará el sábado entrante, a las 8 y 30 de la tarde y en el Teatro Nacional un concierto patrocinado por un numeroso grupo de intelectuales y artistas. A continuación ofrecemos a nuestros lectores el programa que se desarrollará durante el concierto. "Primera parte: Introducción por el Sr. Secretario de Educación Pública don Teodoro Picado y algunas palabras por don Joaquín García Monge. Mac Dowel, Fuego Fatuo. Albéniz. Corrada. Sta. Elena Dolores Sequera. Liszt: Etude en Fa Menor. Miguel Ángel Quesada. Canto a la Naturaleza. Sequera. Danza del Fuego. Sr. Sequera. Segunda parte: 1.—Canto Nocturno sobre el Volcán. (Composición inspirada por la pintura del mismo nombre por el renombrado artista mexicano Dr. Atl. 2.—Chichiuahco. (Arbol de Lecha). Sequera. 3.—Danza Salvaje. Sr. Sequera. 4.—Leyenda Morisca. Interpretación original coreográfica de la Sra. Sequera, Flora Beers

Bases del concurso de LA TRIBUNA en la "Semana del Correo Aéreo"

LA TRIBUNA, deseando cooperar al mayor éxito en la celebración de la SEMANA DEL CORREO AEREO que habrá de verificarse del 9 al 15 del corriente mes, ha dispuesto organizar el siguiente concurso mediante el cual será obsequiado al vencedor con un pasaje de ida y regreso de San José a Managua o de San José a David.—El comerciante de esta capital que durante la SEMANA DEL CORREO AEREO presente la ventana más atractiva en el sentido de demostrar las ventajas que este nuevo servicio de comunicación y transporte ofrece al mundo, será el favorecido con el pasaje.

EL CONCURSO SE REGIRA POR LAS SIGUIENTES BASES

- 1º.—Cada uno de los comerciantes establecidos en San José (cualquiera que sea el ramo de sus negocios) tendrá derecho a exhibir una ventana.
- 2º.—Cada una de esas ventanas debe mantenerse en exposición por un plazo no menor de cuatro días de la misma semana.
- 3º.—Forma de presentación de las ventanas.—Debe ser en una forma alegórica que represente bien las ventajas de la rapidez del servicio, la comodidad, el bajo precio, etc., etc.
- 4º.—Los comerciantes interesados deberán notificar a LA TRIBUNA o en las oficinas de la PAN AMERICAN AIRWAYS Inc. (Sasso & Pirie) su participación en el concurso.
- 5º.—LA TRIBUNA nombra el siguiente jurado calificador encargado de adjudicar el premio. Como delegado artístico de LA TRIBUNA, Paco Hernández; como representante de la PAN AMERICAN AIRWAYS Inc., don Mario Saborio, y como representante del comercio, don Alberto H. Garnier.
- 6º.—El jurado calificador inspeccionará las ventanas "inscritas" el día miércoles de la próxima semana y a más tardar el viernes siguiente dará su fallo.
- 7º.—Cualquier persona interesada en dicho concurso y que desee tomar participación en él lo podrá hacer en asociado de algún comerciante.
- 8º.—El jurado puede declarar desierto el concurso si lo creyere pertinente.
- 9º.—El pasaje correspondiente al premio puede ser transferido a cualquier otra persona.

Semana del Correo Aéreo DEL 9 AL 15 DE OCTUBRE COMUNIQUESE POR CORREO AEREO APOYE EL SERVICIO Y EXPEDITA LOS NEGOCIOS

Nunca vio el ex-Secretario de Hacienda señor Arias el bono de garantía dado por la Simmons

POR SU PARTE EL LIC. VOLIO, AL RENDIR SU DECLARACION, HIZO LA HISTORIA DEL NEGOCIO

Según ya hemos informado, los ex-secretarios de estado, el uno hoy presidente del congreso don Arturo Volio, y el otro diputado, don Juan Rafael Arias, han declarado en el juicio arbitral de la Simmons y el gobierno, por la intervención que ellos tuvieron en los negocios de la compañía, en su carácter de secretarios de fomento y hacienda, respectivamente, habiendo sido el primero, señor Volio quien declaró, por incumplimiento, la caducidad del contrato con la Simmons, y el segundo, señor Arias, al que correspondiera conocer del otorgamiento de garantías y de otros extremos financieros.

Pero no se han dado a conocer detalles

La declaración del señor Volio, —rendida antayer,—es extensa, puesto que comprende toda la historia oficial de ese enojoso asunto, y en ella explica el declarante hasta la más mínima circunstancia relacionada con el caso, demostrando los motivos de orden legal y moral que tuviera el gobierno para anular el contrato con aquella empresa y continuar las obras de construcción de carreteras a la misma encomendadas, por administración, como efectivamente se hizo.

Pierde la Municipalidad... Viene de la primera página

genero Avila de Santurce. Sin embargo. El juzgado declaró mala la decisión hecha en favor del señor Arce Monestel por cuanto con anterioridad había sido embargada por la señora Mariacita Montalegre Quirós de García. El juzgado dictó ayer sentencia en este asunto, que fue objeto de un amplio y detenido estudio por tratarse de un problema verdaderamente difícil, condenando a la municipalidad de Cartago a pagar a la señora Montalegre Quirós de García el valor de las 3259 placas que fueron colocadas, a razón de seis colones cada una, así como el de 1178 que faltan aún por colocar. Las costas corren a cargo de la municipalidad de aquella ciudad y hoy se notificará a las partes la sentencia.

Nuestros ex-Presidentes

Un timbre de orgullo nacional lo es sin duda el hecho, raro por cierto en estas repúblicas del nuevo mundo, de que los ciudadanos que han pasado por la presidencia de Costa Rica no solamente vivan hasta su muerte en el seno de la patria que han regido, sino que vivan en ella pobremente. La presidencia de la república en nuestra patria da honor, pero no da riquezas. Al contrario, hemos visto ciudadanos que a ella iligian teniendo en floreciente estado su hacienda y cuando dejan su alta investidura están casi arruinados. Estas palabras nos las dicta el haber escuchado ayer en la cámara el debate referente a una ampliación del presupuesto de gastos públicos, ampliación que se dice va a ser aplicada al pago de trabajos históricos que para la república está ejecutando ya el ex-presidente don Cleto González Viquez, a quien por dos veces ha electo el pueblo costarricense para jefe de la nación. Nadie en mejores condiciones que el distinguido ex-presidente mencionado para hacer tales trabajos: la seriedad de su espíritu, su dedicación al estudio, su actividad de investigador, sus dotes de historiador y de legislador lo señalan como al costarricense mejor dotado para llevar a cabo la obra de que se habla y que será un valioso aporte al servicio de la cultura nacional. Pero aquí lo hermoso, lo grande, lo que a los costarricenses debe enorgullosarnos es el hecho que se ha puesto una vez más de manifiesto: la honradez con que los administradores de los fondos na-

Asamblea de médicos escolares verificada ayer

Sólo en algunos distritos de la provincia de Heredia sigue atacando la escarlatina. Una asamblea de médicos escolares y de asistentes sanitarios se verificó ayer en la secretaría de salubridad pública, presidida por el doctor Núñez. Tuvo por objeto conocer la situación respectiva a la peste de escarlatina, determinándose que ya cediendo en todas partes a excepción de algunos distritos de la provincia de Heredia, donde ataca con bastante crudeza. El doctor Núñez conferenció también con los agentes sanitarios que combaten la malaria en Oroquieta, Siquirres, Grotina y Cañas, informándose de los avances de la campaña y sus resultados; creó una nueva unidad sanitaria para combatir el mismo mal en los distritos de San Antonio de Belén, Turrcare, Ojo de Agua, Balas y otros donde ataca fuertemente esa enfermedad.

ROYAL, la levadura en polvo de crémor tártaro, facilita el horneado. ROYAL BAKING POWDER

El temporal en el Pacifico ro ha interrumpido la comunicación telegráfica

Así se nos informó en la dirección general de comunicaciones

El temporal que desde hace varios días azota toda la región del Pacifico, y que ha causado en la vía férrea grandes daños, no ha interrumpido la comunicación telegráfica con ninguna de las poblaciones de esa región.

Algunas personas han hecho circular el rumor de que las líneas telegráficas están interrumpidas, pero en la dirección general de comunicaciones se nos encargó informar al público que hasta el momento no ha habido ninguna interrupción.

Cumplimos con el encargo que se nos hizo, por considerar que algunas personas hacen mal en circular rumores que afectan ese importante servicio.

Cotizaciones de productos de Costa Rica en el mercado de Hamburgo

Cotizaciones de productos de Costa Rica, exceptuando el café: Aostas de venado. A \$ 23.80 los 100 kilos. Azúcar en bruto: Centavos, oro, 1.09 a 1.0. Cacao: de \$ 5.00 a \$ 6.10. Cera de Abejas: De \$ 2400 a \$ 31.00 los 100 kilos. Concha Perla De \$ 0.15 a \$ 0.17 el kilo. Cuernos de res: de \$ 12.75 a \$ 47.50 los 100 kilos. Cuernos pesados de 9 a 9 y 12 centavos por medio kilo; ligeros de 7 a 7 y 1/2. Maderas: Cedro de \$ 35.00 a \$ 58.00 los 100 kilos; Caoba de \$ 30 a 50; Cocobolo; de 35 a 42.50; Guayacán de 25 a 45; maderas pequeñas y de 50 a 70, dimensiones grandes.

SE PRESENTA UNA NUEVA DENUNCIA POR INFRACCION A LA LEY DE SERVICIOS ELECTRICOS

Otra denuncia por infracción a la ley de servicios eléctricos, — aumento de tarifas, — fue presentada en el juzgado segundo de lo contencioso contra las compañías eléctricas. Son pues, cuatro denuncias las que se tramitan contra esas empresas por diferentes causas.

Una por contrabando. Otra por venta de licores sintéticos. Otra por depósito de fermentos. Otra por depósito de licor clandestino. Otra por el mismo delito. Otra por fabricación de licor.

Se tramitan actualmente en ese juzgado 892 juicios. Nuevas acusaciones presentadas

MATERNIDAD CARIT (Detrás del Edificio Metálico) CONSULTA PRE-NATAL

Exámenes y Consejos gratuitos a las embarazadas pobres, todos los días, de 8 - 9 a. m. y de 4 y 30 a 5 y 30 p. m. DEPARTAMENTO DE PENSIONISTAS, con todo confort, a precios económicos. Dr. R. A. GRILLO Director

SON MUY POCAS LAS FIRMAS QUE HAN PAGADO EL IMPUESTO DE UTILIDADES COMERCIALES

Los almacenistas, en general, han declarado pérdidas. Este año han muerto muchas personas ricas; sin embargo poco es el dinero que ha ingresado por mandas de caridad, a causa de los trasposos de bienes que han con los capitalistas a sus deudas, y en esa forma se burla la ley a vista y paciencia de todo el mundo. Han declarado utilidades y han pagado sumas mayores de mil colones estas casas: \$ 1.245; Rohmser \$ 1.375; Compañías eléctricas más de 5 mil; la Northern, 1.045 y unas pocas más. Los almacenistas casi en general han declarado que han perdido en sus negocios.

DEPARTAMENTO DE VENTAS AL MENUDEO

DEL

ALMACEN MADRIGAL

Ropa interior, estilo V. B. D., el vestido, a \$ 2.00
Toallas de pura seda, de \$ 25.00 a 10.00
Camisas finas, de \$ 5.00 a 3.00
Payamas, de \$ 7.00 a 4.25
Gran surtido de paños con 50% de rebaja, desde \$ 0.35 a 2.50
MEDIAS, ROPA INTERIOR, FOULARS, ETAMINES, DRILES, Etc., Etc.
Todo en Gran Realización

Germany accepts invitation to four power conference unconditionally

League of Nations is broke and delegates hide so as not to face committee

Germany accepts invitation to Four - Power Conference BERLIN, Oct. 7. - It was stated on the highest authority that Germany had accepted Britain's invitation to the Four-Power Conference to be held in London shortly and without conditions.

The murder plot is said to have been fostered by the local branch of the Chinese Communist Party headquarters, the printing presses of which were raked and handbills and several pistols seized.

MANCHESTER. - The general committee of the Federation of Master Cotton Spinners Associations unanimously adopted the recommendations of the Wages' subcommittee and decided to post notices reducing the wages of the 200,000 members by 15 1/2 per cent.

MUKDEN. - The Japanese announced today that the September casualties in 64 distinct engagements amounted to 3,640 guerrillas killed, 28 prisoners and 7,000 wounded, while the Japanese dead numbered 15 and wounded 63. Taking these figures it seems that the Japs are either fighting a bunch of unarmed women and children or that the Chinese in Manchuria are still fighting with bow and arrow.

Draw for Cesarewitch Sweepstake commenced

DUBLIN, Oct. 7. - At the commencement of the draw for the Cesarewitch Sweepstake it was officially announced that the total amount of funds involved amounted to £ 3,624,448, of which sum £ 2,378,931 would be given over to prizes and the hospital would receive £ 679,584. The prizes include 23 of £ 30,000 each, 23 of £ 15,000 each, 23 of £ 10,000. The drawers of the twenty - four unplaced horses will receive £ 1,458 s6 d8 each, then follow ten residual cash prizes of £ 7,893 s18 each and 2,300 cash prizes of £ 100 each.

Brazilian elections to take place in May 1933

RIO DE JANEIRO, Oct. 7. - The federal government's moderation after the victory over the Paulista forces created an excellent impression among the dissidents, who asserted that the present regime efforts of reconstruction will not be hampered by them. The program includes an amnesty for all accepting those directly responsible for the civil war, and temporary enforcement of the constitution of 1891, elections to be held in May 1933 and the appointment of a civil governor for Sao Paulo until the elections have been accomplished. The fate of both the civil and military prisoners has been placed into the hands of a special commission and the Minister of State Afranio de Mello Franco told the Brazilian press association that the elections will positively take place on May 3rd of next year.

General Wladimir Lima assumes command in Sao Paulo

RIO DE JANEIRO, Oct. 7. - Upon assumption of the double function as commander of the 2nd military region and military governor of the state of Sao Paulo, General Wladimir Lima stated to the press that only troops pertaining to this region would be garrisoned in the city of Sao Paulo and enter the capital. "I am not going to interfere with the secretaries of the departments, whose functions will be directly under the eyes of the directors and I will not fill any on these positions with my own men", the new governor said.

Roumanian cabinet resigned

BERLIN, Oct. 7. - The Berliner Tageblatt's correspondent in Bucharest advises that Premier Valca offered the resignation of his cabinet, following the government's decision to reject the recommendations of the League of Nations' financial committee. The Premier advised the King, however, that he should not accept the resignation and entrust the cabinet with the enforcement of the financial program on the suggestions made by the league committee but omitting the clauses calling for foreign control.

U. S. A to work for new London naval conference

PARIS, Oct. 7. - Norman Davis had a conference with Premier Herriot at 10.30 a. m. today, during which he exposed the desire of the United States for the celebration of another London naval conference in order to reconcile the U. S. proposal for the reduction of the number of warships with the British tonnage reduction scheme. Herriot on his part detailed the reason France had for insisting that Germany's claim for parity in armaments must be discussed within the League of Nations. Mr. Davis is on his way to London with the view of continuing his negotiations for a naval conference to be held in that city.

U. S. opinion on London and Disarmament Conferences

WASHINGTON, Oct. 7. - The failure to receive an invitation to the subsidiary disarmament conference in London with the view of discussing the German situation was taken as a fairly definite indication by informed circles that the proposed parley had broken down. This caused a certain amount of concern, as there may be increased discord at Geneva as the result. Any conference that might be held for the discussion of the German claims under the present circumstances would result, it is believed here, in France and other nations contributing to the strong negative, which would leave the conference exactly where it began and thus make it valueless. Should the conference be held, the United States would send an observer, whose action would be limited to participate in arguments for a general disarmament but not in the formal deliberations. The United States would like to see the Geneva conference solely concerned with the question of a general cutting down of armaments, but observers here think that it is inevitable that the question of comparative disarmament of the European powers will displace any consideration of the generalities, thus impossibilizing the discussion of theories in which the United States are chiefly interested and which have been suffering such setbacks since the foundation of the League of Nations and were followed by several snuffings of the foreign policies of the United States suffered at the hands of European and Oriental governments.

When they talk about money - most countries are speechless

GENEVA, Oct. 7. - The league attempted to summon the delegates of those countries that are in arrears with their contributions to the league funds before a special investigating committee today, but many of the representatives pleaded absence from Geneva, others sickness and others prior engagements or business, so that the work of the committee was greatly slowed down in view of the fact that the assembly's budget committee instructed this committee to find means of forcing the nineteen countries owing a total of 17,049,159 gold francs to pay their dues.

The list of dues published on the 1st of last month gave the arrears as follows: Argentina, 2,408,700 francs; Bolivia, 19,794 francs; Chile, 443,809 francs; Colombia, 43,408 francs; Cuba, 311,654 francs; Guatemala, 84,022 francs; Haiti, 23,636 francs; Honduras, 264,327 francs; Nicaragua, 244,842 francs; Panama, 29,949 francs; Paraguay, 112,362 francs; Peru, 2,217,623 francs; Dominican Republic, 34,000 francs; Uruguay, 292,700 francs; Salvador, 300,000 francs; which when all is said and done is quite some money for these countries in this time of depression.

The political party conventions in England

LONDON, Oct. 7. - While the Labor Party in convention at Leicester, has adopted the resolution to demand the abolition of the House of Lords, which the chairman thought was imminent, while at the convention of the Conservatives in Blackpool a unanimous resolution was passed urging the immediate increase of power of the House of Lords. Several speakers urged the necessity "to put the brakes on for progressive socialist legislation as a safeguard against revolution". The Conservatives furthermore adopted a practically unanimous resolution to oppose an early return to the gold standard, urging the government to consult the Dominions with the view of stabilizing the purchasing power of the currency with in the Empire on the basis of the index scale of the wholesale commodity prices.

Interesting News from everywhere

LA PAZ. - A communiqué from the War Office disclosed that following severe fighting in the Ramirez Sector facing Fort Boqueron the Paraguayans were heavily defeated with great losses. MUKDEN. - Four Chinese and two Koreans were arrested in connection with a plot to assassinate Nobuyoshi Muto, Japanese representative before the Manchurian government.

BOLIVIA NEGOTIATING FOR RETURN OF GENERAL KUNDT TO HEAD ARMY

"I am not the sort of man to desert his friends in need", the German soldier says BERLIN, Oct. 7. - General Hans Kundt, former commander in chief of the Bolivian Army, admitted today to the United Press that negotiations have been under way for some time with the view of his possible return to Bolivia and taking charge of the operations against Paraguay. The German general stated: "About two weeks ago the Bolivian government through its legation here asked whether I would be ready to return. I replied that I could decide this only if the Bolivian people, the army and the government manifested their desire to have me". The general also referred to his misgiving to assume the leadership of the Bolivian forces at this time, but added that eleven years of activities in Bolivia had strongly attached him to the country's fate and concluded: "I am not the sort of man who deserts his friends in the hour of need". While General Kundt lacked detailed facts to enable him to clearly conceive the military situation of the Bolivian and Paraguayan forces in the Chaco, he stated that he was convinced that the economic potentialities of the Chaco district had been grossly exaggerated. He declined to notify the United Press in case he decided to go to Bolivia, giving as his reason that "he might violate a Bolivian state secret".

Tammany once more escaped losing control in New York City

NEW YORK, Oct. 7. - In his general comment of those in the public eye that Tammany once more escaped another situation that endangered its hold of almost a century on the political affairs of the city by choosing a compromise candidate for the mayoralty elections in November. The schemers chose John P. O'Brien and eliminated former Mayor Walker and also McKee, thus evading a bitter conflict with Governor Roosevelt.

Mexican Archbishop continues services although not registered

MEXICO CITY, Oct. 7. - In an interview with the press Archbishop Diaz stated today that while he was unaware of any action of the Republican Revolutionary Block in the Chamber of Deputies to urge Attorney General Portes Gil to formally accuse Diaz of officiating as a priest despite the fact that he had failed to register in accordance with the laws of the country, he was calmly awaiting further developments.

Catholic priests to loose nationality

VERA CRUZ, Oct. 7. - In an extraordinary session of the legislature of the state of Jalisco a motion was approved to ask the national congress to rule that the catholic priests had lost their Mexican nationality since they served in the pope the head of a hostile nation. The motion furthermore demands that the priests should be expelled from Mexico and prior to exportation they should be rounded up in the churches.

Heavy fighting reported in eastern Tibet

CALCUTTA, Oct. 7. - The Dalai Lama, the personage who corresponds to the Pope in the catholic church, fled from Tibet following heavy fighting in the province of Kihari, on the eastern border of the highland of Tibet. The traders are incensed at the government's new drastic restrictions placed on the trade with India, and all men of fighting age are not allowed to leave the country.

La "United Press" y la eximia actriz mexicana María Teresa Montoya

Con motivo de la inminente llegada de la gloriosa actriz mexicana María Teresa Montoya a Costa Rica, se nos viene a la memoria un cable que a fines del mes de mayo de 1930 publicamos en nuestra sección de noticias, transmitido por la importantísima agencia noticiosa "United Press" indiscutiblemente el mejor servicio cablegráfico mundial que existe, con motivo del éxito clamoroso obtenido por María Teresa Montoya y su compañía en su presentación ante el público español.

Este cable transmitido desde Madrid, decía así: "En el Teatro Alkazar de esta capital debió anoche la compañía que encabeza la magnífica actriz mexicana María Teresa Montoya, quien representó verdaderamente la comedia de Nicodemi "La Sombra", con un éxito clamoroso nunca igualado. Fue aplaudidísima".

Camino a la Salud y a la Fuerza



La manera de fortificarse mejor y retener la fuerza, energía y vigor que le ayude a trabajar más y alcanzar más es comiendo alimentos adecuados. La naturaleza pone energía y vitalidad en la Maizena Duryea, ese sabroso alimento que se hace del maíz. Es de un sabor exquisito—puede usarse para preparar centenares de platos apetitosos incluyendo sopas, ensaladas, pudines, salsas y repostería.

Ayúdense a conservarse en salud! Coma Maizena con frecuencia. Permítanos enviarle un ejemplar gratis de nuestro último libro de cocina que contiene numerosas recetas para la preparación de sabrosísimos platos.

MAIZENA DURYEA

Form for requesting a free copy of a book, including fields for name, address, and city.

La Maravilla del Polo, Igloo, mañana domingo en el Raventós. --- Hoy, Sábado, "Juventud Audaz", de trepidante interés

Prepárese para asistir al magno estreno, al formidable estreno de la grandiosa obra explicada en español IGLOO, maravilla obtenida por el cine que llevó sus ojos hasta las estepas heladas donde habitan los esquimales.



A UNIVERSAL SUPER-THRILLER telling of the fight for life in the frozen North. An Edward Small Production directed by Ewing Scott. Presented by Carl Laemmle.

¿Cómo viven los esquimales? ¿Cómo son sus ritos, sus costumbres, sus normas morales? Nadie sabe la crueldad que hay en sus formas de vivir. Nadie sabe lo que se desarrolla en el corazón de estas estepas solitarias donde el viento helado barre la planicie y obliga a los hombres a esconderse de la furia indomable de los elementos. IGLOO, la grandiosa producción de los hijos, ha sido una de las películas que con más éxito se han estrenado en Estados Unidos. Carl Laemmle, el director de la Universal, presenta esta obra en la cual se asiste a las luchas verdícas del hombre y el uso de la Naturaleza y el hombre, del hielo y el ser viviente. Nunca como ahora puede usted asistir a interesantes escenas que ocurren en el mundo, aunque usted no lo crea factible. En esta película no hay nada hecho, todo ha sido tomado de la vida misma. Le advertimos que el entusiasmo es enorme y que el lleno será a reventar. Para hoy, sábado, magno y formidable estreno: "Juventud Audaz", una bellísima comedia de trepidante interés, con espeluznantes carreras de automóviles. La recomendamos especialmente porque se trata de una película ideal para los públicos que gustan de las trepidantes emociones. En la función de la una, tanda corrida. "El Testigo Ceulto".

El Congreso resolvió que...

Viene de la página 4

motivo. A pesar de creer que aquello fué una equivocación, yo creo que el señor González Viquez merece todo respeto. Y a provecho esta ocasión para decir al congreso, ahora que le hemos esta merecida justicia a don Cleto, que tres damas costarricenses, tres viudas de ex-presidentes, la de don Ascensión Esquivel, la de don Rafael Yglesias y la de don Francisco Aguilera Baquero, están recibiendo una exigua pensión de 70 colones al mes. Tal vez estas palabras sirvan para ayudar a la excitativa que pudiera hacerse al poder ejecutivo, que creo que en ello tiene la mejor buena voluntad, para que nos envíe un proyecto de ley fijando una suma más alta para esas damas, que merecen todo el respeto de la república. (Aplausos.)

Chacón agregó que él había procedido sinceramente con el mismo y que sabía que estaba solo. Se refirió al último mensaje de don Cleto, en el cual con fiesa el desastre de su administración. Recuerda que se elige la sanción contra los pequeños mas no contra los grandes. Ve en esto los juegos de la política, y siente el horror de la política, a cuyo infierno se asomó una vez y no quería volverlo a hacer nunca.

Casi por unanimidad el proyecto fue aprobado en tercer debate y definitivamente. A propósito de las declaraciones que en LA TRIBUNA de ayer consignó el General Volio el ejecutivo envió una nota pidiendo al congreso que aclarara el artículo 44 de la ley electoral, cuya interpretación motivó la censura del señor Volio. Este hizo un discurso agradeciendo al ejecutivo la prontitud con que había atendido sus palabras. Luego emitió parecidos conceptos a los que publicara en su reportaje de ayer en LA TRIBUNA respecto a la interpretación de la ley en el sentido de que debían ser autenticadas las firmas de los adscritos de los partidos políticos por autoridades autorizadas. En el curso de sus palabras hizo esta declaración: "El reformismo si esa interpretación se mantiene, se manifiesta de concurrir a las listas porque no puede hacerlo en las actuales circunstancias. Y lo mismo supongo que harán otros partidos políticos. De manera que si lo el partido del gobierno podría hacerlo, pues tiene la facultad de sus amigos, los trabajadores de obras públicas y ferrocarril nacional, la policía, el ejército y sus empleados irían a hacer su manifestación partidista y a dar su firma delante de las autoridades por sostener al gobierno y sostenerlo en sus puestos. Y a nadie, ni al propio gobierno, podría satisfacerse esas elecciones a las que solamente su partido concurriría."

El señor Martín dijo que él la propia ley electoral se podía encontrar la fórmula para la interpretación del artículo 44, pues si allí se decía que los presidentes de las directivas eran los que inscribían al partido y su divisa, éstos mismos podían llevar las actas firmadas por el número de partidarios que la ley marca en cada lugar y en cada caso bajo su propia responsabilidad y con las sanciones que establece la misma ley para los fraudes. Se convino en hacer así las cosas y se suspendió la sesión mientras la comisión de legislación redactaba el respectivo proyecto de ley al cual se le dispensaron los trámites, dándosele el primer debate y aprobando el dictamen a proposición del diputado Villalobos. En el asunto intervinieron los señores Jiménez Ortiz, Castro Bécche, Martín, Volio don Arturo y don Jorge Albertazzi y Arias. A las cinco de la tarde se levantó la sesión.

EL GOBIERNO DE HONDURAS DECLARA INEXACTA LA NOTICIA DE ATENTADOS TERRORISTAS ALLA

Un diario matutino de San José en su sección cablegráfica, publicó la noticia, fechada en Tegucigalpa, de atentados terroristas, que, disfrazados con el pretexto de la campaña política, han ocurrido en Honduras. El cónsul general de ese país en Costa Rica, don Federico Solórzano M., se dirigió en seguida, por cable, a la secretaria de relaciones exteriores pidiendo informes y se le contestó en esta forma: "Falsa noticia atentados terroristas.—Relaciones, Salvador Zeleda."

La Sala Primera declara sin lugar una demanda contra la Northern Railway por veinte mil colones

La sala primera declaró ayer sin lugar la demanda establecida por el señor Agustín Rivera contra la Northern Railway Co., estimada en veinte mil colones, siendo las costas procesales a cargo del actor. El magistrado Fernández Boland se separó de sus compañeros por cuanto considera que entre la compañía y el tutor de los menores que aparecen cobrando por juicios ocasionados en la catástrofe del Virilla no hubo ninguna transacción, sino que lo que hizo la compañía fue adelantar una suma como subsidio.—La sala de casación conocerá de este asunto, y será ella la que determine si los convenios celebrados extrajudicialmente con la compañía tienen o no fuerza legal.

Se encargará al ex-Pdte...

Viene de la primera página

Dr. M. SALAZAR BALDIOCEDA

Despacha en su antiguo local del Consultorio Médico

25 varas Oeste de la Imprenta Nacional

TELEFONOS: Oficina 3700 - Habitación 2211



Ricardo Cortez e Irene Dunne astros esplendorosos de Hollywood, son los protagonistas en la preciosa super-joya parlante "Sinfonía de seis millones" producida en este mismo año 1932, que se exhibirá por primera vez mañana domingo en los teatros Variedades, América y Adela.

"Sinfonía de seis millones" es el símbolo de la humanidad doliente de una gran metrópoli que alza su clamor—mezcla de lágrimas, de esperanzas, de desesperaciones, de amor desinteresado—invocando el consuelo y el alivio de sus penas. Encarnando al protagonista, al hombre generoso, que impulsado por su vocación se pone al servicio de la humanidad doliente, posponiendo su amor, su fortuna y su posición, luce el arte de Ricardo Cortez y la dulce joven toda abnegación y sacrificio está caracterizada por la celebrada actriz Irene Dunne. "Sinfonía de seis millones" es un poema de amor y de dolor.



Tom Keene en "Freighters of Destiny"—RKO Pathé Production

"La última Emboscada" es una asombrosa super-film parlante de aventuras de vaqueros producida por la famosa RKO Pathé que no tiene rival en este género de cintas. Actúa el rey de los cowboys Tom Keene, que ya sea con el lazo, demandando caballos salvajes o lidiándose a galope con sus enemigos, no tiene a nadie que le supere. Y en esta reciente film, abundan las escenas emocionantes y llenas de atracción. Con Tom Keene actúa Bárbara Kent y numerosos vaqueros temerarios. Se estrenan hoy en el Teatro Variedades, en las tres funciones de las 3, las 6.45 y las 8.30.

Curación radical de las úlceras de las piernas por antiguas y rebeldes que sean, con el

ULCEROL

Preparado en el Laboratorio del Dr. J. Tarragó, Doctor en Farmacia y Ciencias Químicas de las Universidades de Madrid y Barcelona. San José, C. R. Calle Central, contiguo al Templo del Carmen -- Teléfono 3835

PROCEDIMIENTO MODERNO

Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Resfriados de los Niños

El modo ideal de tratarlos es con moderno unguento que no asquea ni estraga el estómago

Marcadamente eficaz es en estos casos Vicks Vaporub, porque se aplica externamente y no puede repugnar a los niños ni dañarles el organismo debilitado como suele suceder con la medicina interna en demasía.

Nada extraño que al amanecer lo peor del resfriado haya pasado.

Vaporub es eficaz en igual grado para todo catarro de los adultos.

Ahora - Nuevo Tamaño Chico

A UN NUEVO PRECIO BAJO VICKS VAPORUB

El conflicto colombo...

(Viene de la 1a. página)

carácter grave, debido a la actitud de Perú. La revisión del tratado de 1922 es algo que ni siquiera puede discutirse, ya que fue aprobado por las cámaras de ambos países.

LA ENCUESTA DEL "LITERARY DIGEST" SIGUE FAVORECIENDO A ROOSEVELT

NUEVA YORK, 7.—La encuesta de la revista "Literary Digest" sobre la cuestión presidencial sigue favoreciendo a Roosevelt.

Los datos publicados hoy dan a Roosevelt 404,992 votos, y a Hoover 325,845.

Declaraciones del general Kundt

BERLIN, 7.—El general Hans Kundt confirmó a la United Press que se están haciendo negociaciones para su regreso a La Paz para asumir de nuevo el comando del ejército boliviano.

El "Dalai Lama" se refugia en el Tibet. CALCUTA, 7.—El "Dalai Lama" ha huido hacia el Tibet con motivo de la guerra civil que azota la provincia de Khari.

El cambio en Nueva York

Inglaterra 3.4512 Francia 0.039237 Italia 0.051175 Bélgica 0.138850 Suiza 0.1920 Alemania 0.2376 España 0.0816 Yugoslavia 0.1780 Holanda 0.4023

Renuncia el gabinete rumano

BUCAREST, 7.—El premier Vaida ofreció la renuncia del gabinete con motivo de la decisión del gobierno rechazando las recomendaciones del comité financiero de la Sociedad de Naciones.

El conflicto del Chaco

ASUNCION, 7.—Los funcionarios paraguayos creen que la batalla de Boquerón ha sido la última de verdadera importancia en esta estación, opinando que los bolivianos no tienen suficientes tropas para llevar a cabo la ofensiva que originalmente proyectaban.

McLarin venció anoche a Benny Leonard

NUEVA YORK, 7.—Jimmy McLarin, de Vancouver, 147 libras y media de peso, venció a Benny Leonard por knockout técnico en el sexto round de la pelea efectuada en el Madison Square Garden y concertada a diez rounds.

Manifestación del arzobispo Díaz

MEXICO, 7.—El arzobispo Pascual Díaz ha declarado que aun cuando no tiene conocimiento de la resolución del grupo revolucionario de la Cámara pidiendo a Portes Gil que se acuse por oficiar como sacerdote sin estar debidamente inscrito para ello, espera tranquilo el desarrollo de los acontecimientos.

Mac Donald, Thomas y Snowden no podrán reingresar al partido laborista

LEICESTER, 7.—La convención anual del partido laborista acordó que MacDonald, Snowden, Thomas y cualquier otro miembro del gobierno nacional no podrán reingresar al partido.

La guerra civil china

LIMA, 7.—Un fuerte temblor ocurrido a las 6.45 a. m. llenó de alarma a la población. No se registraron daños.

SANGHAI, 7.—La nueva guerra civil que ha estallado en la provincia de Szechuan se ha extendido en un frente de 145 millas participando en ella 300.000 soldados.

SECCION RADIO

Programa de la Estación T. I. T. R. LA VOZ DE CENTRO AMERICA, para hoy, Sábado

- De 11 a 1.—Transcripciones electrónicas marca VICTOR. De 4 1/2 a 5.—Recetas de cocina. Servicio especial para las señoras de la Estación. De 5 1/2 a 6 1/2.—Concierto de música ligera por la Orquesta Repetto. De 6 1/2 a 7 1/2.—Cuentos para niños por EL HOMBRE DE LA LUNA. De 7 1/2 a 8.—Variedades literarias y musicales. De 8 a 9.—Conferencia cultural por el Profesor José Figuer del Valle. De 9 a 10 1/2.—Concierto de música seria por la Orquesta Repetto.

antes de dos meses. La distancia de Tarija al fuerte Muñoz es de 419 kilómetros, siendo actualmente imposible transitar por los caminos que de la Atlántico conducen al Chaco.

Fuerte temblor en Lima

LIMA, 7.—Un fuerte temblor ocurrido a las 6.45 a. m. llenó de alarma a la población. No se registraron daños.

La guerra civil china

SANGHAI, 7.—La nueva guerra civil que ha estallado en la provincia de Szechuan se ha extendido en un frente de 145 millas participando en ella 300.000 soldados.

PROGRAMA

- 1.—La Fuerza del Destino. Verdi. 2.—Pulcinella. Innamorato. Burgeim. 3.—Lamento. Marie. 4.—Song of the Volga Boatman. Delis. 5.—Una parole d'Amour. Savano. 6.—Matanda. Garreta. 7.—Jurame. Grever. 8.—Gavota. Alonso.

NOS PERMITIMOS RECORDARLE que las cuentas por servicios eléctricos y telefónicos deben ser cubiertas durante los primeros diez días de cada mes. Al cancelarlas, le rogamos traer su último recibo como referencia para evitar demoras en el despacho. Companías Eléctricas San José, Octubre de 1932

CAMISAS? CORBATAS? En ninguna parte encuentra el surtido, la calidad y los precios de "LA PERLA" DE BARZUNA HERMANOS, frente a La Favorita

GORKI CANDIDATO AL PREMIO NOBEL

ESTOCOLMO, 7.—Máximo Gorki es mencionado este año como candidato para el premio Nobel de literatura.

La convención conservadora se opone al retorno de la Gran Bretaña al patrón de oro.

BLACKPOOL, 6.—La convención del partido conservador (una) inmediatamente acordó oponerse al pronto restablecimiento del patrón de oro sugiriendo al gobierno que consulte a los Dominios para establecer el poder adquisitivo de la moneda tomándola como base los precios de artículos al por mayor.

VERACRUZ, 7.—En sesión extraordinaria la legislatura de este estado aprobó anoche una iniciativa para pedir al congreso federal que declare que los sacerdotes católicos han perdido la nacionalidad mexicana por servir al Papa, jefe de una nación enemiga del gobierno mexicano, y por lo tanto, que sean expulsados del país.

LAS DECLARACIONES...

(Vienen de la página CUATRO) presente al congreso que puede ser alto cuerpo abrir discusión amplia y resolver lo que crea oportuno, en las actuales sesiones extraordinarias, alrededor de la expresada ley N. 16 de 27 de setiembre anterior, ya en el sentido a que se refieren los comentarios del señor diputado Volio, ya en cualquier punto de la misma ley que se juzgue necesario aclarar o modificar.

SANTOS LEÓN HERRERA

Secretario de Estado.

El sub-Secretario de Salubridad interroga a los médicos de la República...

Viene de la primera página

bitantes son víctimas suyas — al limitar las energías individuales a la mitad de su eficiencia, reducen su poder productivo, con señalado perjuicio para la economía nacional.

PRIMER PERIODO 1914 - 1924

Número de personas examinadas 287,573 Número de infestados 141,459 Porcentaje de infección 52.3

SEGUNDO PERIODO 1921 - 1927

Número de personas examinadas 228,941 Número de infestados 123,965 Porcentaje de infección 54.1

En un tercer período que comprende los años 1928, 1929 y 1930, los resultados fueron los siguientes:

Número de personas examinadas 75,268 Número de infestados 38,068 Porcentaje de infección 50.72

Para un profano, estos datos son desconcertantes; para un médico no deben serlo sin antes investigar si las cifras corresponden a las mismas zonas o si se han tomado, como es el caso, de campañas en distritos más infestados; el epidemiólogo no le daría tanta importancia a la infección general como a la infección individual, porque para que la anquilostomiasis constituya enfermedad, debe ser el sujeto portador de un determinado número de anquilostomas; un individuo puede llevar cinco anquilostomas en su intestino; las hembras estarán poniendo huevos (se calcula que cada hembra puede poner diariamente 5,000 y más huevos) que el microscopio denuncia y sin embargo no sufrirá de anquilostomiasis. En la dificultad de extinguir la anquilostomiasis, los higienistas del mundo se preocupan principalmente por reducir en los individuos la intensidad de la infección. Podría al mismo tiempo negar que los casos graves de anquilostomiasis que llaman la atención del doctor Durán, son menos frecuentes hoy que ayer?

El doctor Schapiro, después de 15 años de observaciones, se

aventuó en 1930 a hacer un estudio comparativo de la infección anquilostomiasis en dos períodos. Los resultados fueron estos:

prevalece y prevalecerá? a) Por que las campañas que el Gobierno conduce son campañas transitorias; seis meses a lo sumo en cada localidad, transcurridos los cuales, dada la exiguidad del presupuesto, es preciso llevar a los empleados a otra zona, cuando ha sido tan solo aliviada la situación de la anterior; b) el mejoramiento rápido de las condiciones individuales a las primeras dosis suministradas hace que el paciente abandone su tratamiento, no obstante las reiteradas solicitudes de los representantes de la oficina para que perseveren; estos son los principales propagadores de la enfermedad; c) la ausencia de una droga que haga expulsar el ciento por ciento de los anquilostomas con uno, dos o tres tratamientos a lo sumo. Si bien es cierto que la construcción de excusados sanitarios pondría término a la epidemia en la generalización de este servicio, se tropieza con las condiciones desfavorables del suelo en algunas ocasiones, con la ignorancia otras y con la pobreza las más. Agua a 20 centímetros de la superficie hace imposible la construcción de un excusado sanitario cuyo valor esté al alcance del pueblo; un alto porcentaje de familias que viven en la mayor miseria y en que el excusado que deberían construir representaría un valor mayor que el de la pobreza que les sirve de albergue; gentes que construyen su excusado y no lo usan, y otras que tan pronto como los empleados vuelven la espalda se echan también a la espalda el excusado para venderlo como leña. El saneamiento del suelo es la obra más importante en la prevención de la anquilostomiasis, y mientras el índice de contaminación se mantenga alto, el problema de la anquilostomiasis queda en pie. Las mismas ciudades, cabeceras de provincia no han resuelto, sino en parte muy limitada, el problema del saneamiento del suelo. En nuestra capital hay barrios enteros que representan bien un décimo de la población de la ciudad, cuyo servicio sanitario es aún un pozo negro, y si nuestros municipios continúan permitiendo la apertura de calles y la formación de nuevas barridas políticas, sin ejecutar de previo las obras de saneamiento, la infección del suelo empeorará cada vez más. Agreguese a esto la pobreza y la ignorancia que vive nuestro pueblo; la pobreza los hizo ignorantes y la ignorancia los hace pobres; centenares de gentes sin trabajo, millares recibiendo como remuneración un salario insuficiente para las necesidades que el progreso de la vida. Cuando uno recorre los

edades que sea rentable suficiente para pretender el exterminio de una enfermedad del tipo de la anquilostomiasis? En cuanto tiene por una zona trabajada con más o menos éxito puede reinstalarlo si en ella no se logra el tratamiento y curación del ciento por ciento de las gentes, ni mejoraron en su totalidad las condiciones personales y ambientales?

Piensen los costarricenses que sin hacer gran esfuerzo para realizarlo, no deberían existir epidemias, ni epidemias, ni ignorancia, ni pobreza. Que importancia tiene que en Oroquieta haya un alto porcentaje de infección, cuando en los Estados Unidos, el país más rico del mundo, el país que tiene mayor preocupación por la higiene, que mas organizaciones soporta para conseguirla, encontramos los datos en tres escuelas de Virginia: En Dickenson, en 512 alumnos examinados, 468, es decir, el 91.4 por ciento tenían parásitos intestinales; en Wise, entre 500 alumnos, 451 tenían parásitos intestinales, es decir, 90.2 por ciento; en Lee, entre 509 alumnos, 426, es decir 83.5 por ciento tenían anquilostomas. Un examen practicado en la Escuela Nacional de Artes de Washington, el 76 por ciento de alumnos que a ella concurrían, fueron positivos a uno cualquiera

de los parásitos intestinales y 36 por ciento a anquilostomas, cierto es que los alumnos procedían del sur.

En El Salvador, país que tiene menos de la mitad de nuestro territorio y tres veces su población, es decir, un país casi urbanizado, la infección actual es de 51 por ciento.

La infección anquilostomiasis en Colombia en el año 1925 era la siguiente:

Table with 4 columns: Lugar, % Infección, % Anquilostomas, % Total. Includes Antioquia (89.54%), Cundinamarca (92.54%), Santander (91.20%), Huila (94.93%), Tolima (88.80%), Bogotá (Capital de la República) (38%), Caldas (90%), Meta (93%).

Las cosas no parecen haber mejorado notablemente, pues en una observación reciente de 5,324 personas examinadas, fueron positivos 2,931, es decir, 55 por ciento.

Es muy corriente en Costa Rica aquello de traer, cuando de higiene se trata, como ejemplo, Panamá, generalizando un concepto que solamente se refiere a la estrecha faja de la zona, cuyo saneamiento costó sumas fantásticas. En Panamá se comenzó a trabajar paralelamente a Costa Rica ahí el porcentaje de infección:

Y sabiendo que el individuo que sufre de anquilostomiasis, al estar infectado, sufre de una debilidad que le impide trabajar con normalidad, y que esta debilidad se transmite a sus hijos, ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia? ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia?

Muy atentamente me permito hacer las siguientes interrogaciones a los médicos de la República: Saben ustedes de un país tropical donde la anquilostomiasis es endémica, en que la infección haya desaparecido? Consideran ustedes que 15, 20 o 30 años es tiempo suficiente para reducir en forma visible la infección general en ambientes rurales, de clima cálido, de fuertes lluvias, de suelo propicio para la multiplicación de las larvas? Qué es lo que toman en la actualidad los países para juzgar de los resultados de una campaña contra la anquilostomiasis, en la infección general o la intensidad de la infección individual? Cuál es el límite de parásitos en el individuo para juzgar que la anquilostomiasis es una enfermedad o no? Cincuenta mil colonos anuales para mantener cinco unidades de trabajo, comprendido allí pago de impuestos, gastos de transporte, fianzas, vigilancia, etc., juzgan us-

Y sabiendo que el individuo que sufre de anquilostomiasis, al estar infectado, sufre de una debilidad que le impide trabajar con normalidad, y que esta debilidad se transmite a sus hijos, ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia? ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia?

Y sabiendo que el individuo que sufre de anquilostomiasis, al estar infectado, sufre de una debilidad que le impide trabajar con normalidad, y que esta debilidad se transmite a sus hijos, ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia? ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia?

Y sabiendo que el individuo que sufre de anquilostomiasis, al estar infectado, sufre de una debilidad que le impide trabajar con normalidad, y que esta debilidad se transmite a sus hijos, ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia? ¿cómo puede el individuo que sufre de anquilostomiasis, contribuir a la prosperidad de su familia?

Table with 4 columns: Año, Personas examinadas, Infección anquilostomiasis, Porcentaje de infección. Data from 1914 to 1928.

Oigamos la autoridad máxima de los Estados Unidos y quizá del mundo en parasitología, el doctor Stiles, descubridor del parásito americano. "El problema anquilostomiasis en los Estados Unidos ha que considerado desde tres puntos de vista: diagnóstico de la infección, portador de la infección, y medidas de control. En 1921 en 1,143,000 personas examinadas, la infección era de 36.7 por ciento; la reducción aparente actual es pequeña, pero los casos graves han disminuido. Con respecto a métodos de control no hay ninguna técnica absolutamente mejor, pues existen muchas variaciones locales debidas a la psicología del técnico y del público, los fondos disponibles, la densidad de las poblaciones, el valor de la

vida humana en un sitio dado". Oigamos también al bien conocido profesor de medicina preventiva de Harvard, doctor Milton J. Rosenau. "Teóricamente la prevención de la anquilostomiasis, es simple, pues es una infección de la cual conocemos el parásito, el desarrollo de su vida, la manera de salir del cuerpo y entrar en él y poseemos un tratamiento satisfactorio para la enfermedad, al alcance de todos. Sin embargo, en la práctica tenemos que luchar contra la ignorancia, la apatía, la pobreza, la falta de higiene personal, antes de poder lograr una prevención satisfactoria, ya que no es posible su extirpación".

GRACE LINE (Panamá Mail) SALIDAS DE PUNTARENAS: Para Los Angeles y San Francisco, California, con escalas en los puertos principales de América Central y México: Vapor "SANTA ELISA" Octubre 11 Vapor "SANTA TERESA" Octubre 24 Para Nueva York y Philadelphia directo, via Canal de Panamá, Cartagena, Puerto Colombia y Habana: Vapor "SANTA CECILIA" Octubre 11 Vapor "SANTA ANA" Octubre 25 Para América del Sur (Pacífico): Vapor "CHARCAS" Octubre 27 SERVICIO DE LUJO PASAJEROS y CARGA Ordene el embarque de sus mercaderías via Punterenas INFORMES: GRACE LINE-SERVICIO PANAMA MAIL SAN JOSE: TELEFONO 4002 FELIPE J. ALVARADO & CO. SUCS. S. A. PUNTARENAS TELEFONO 13

